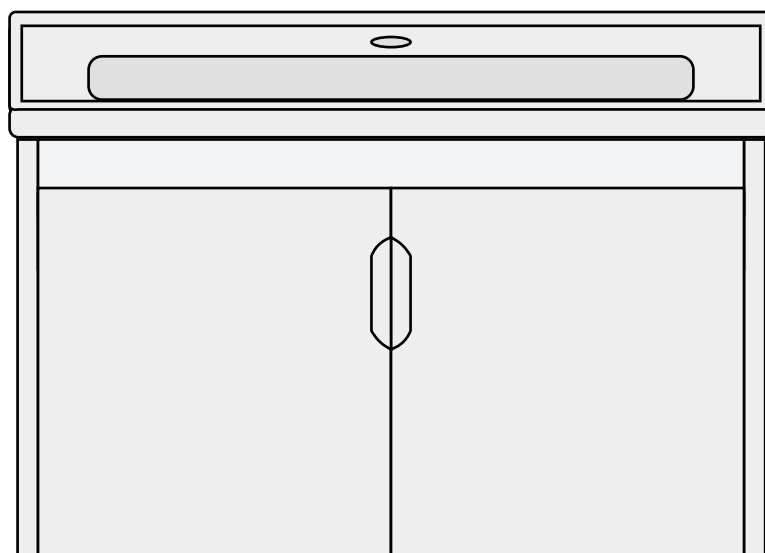
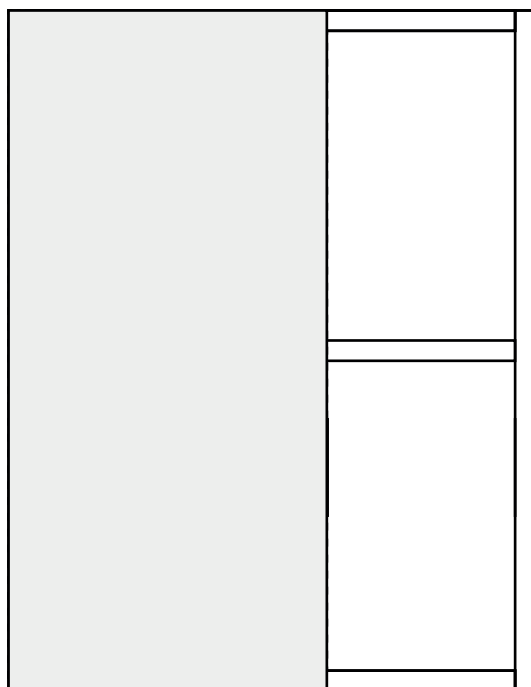


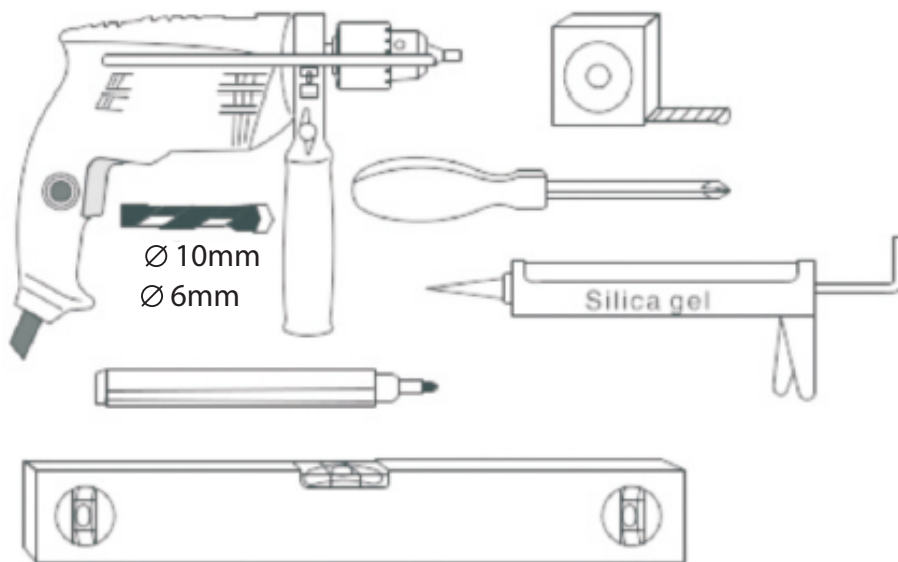
Rea

ŁAZIENKA Z WYOBRAŻNIĄ

Zestaw mebli łazienkowych

DE07-60

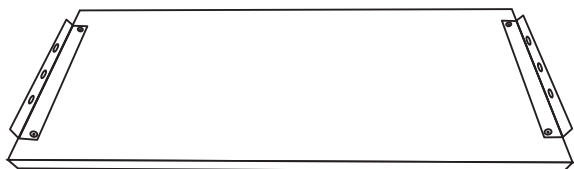




x1



x4



x1



x4



x1



x4



x1



x4



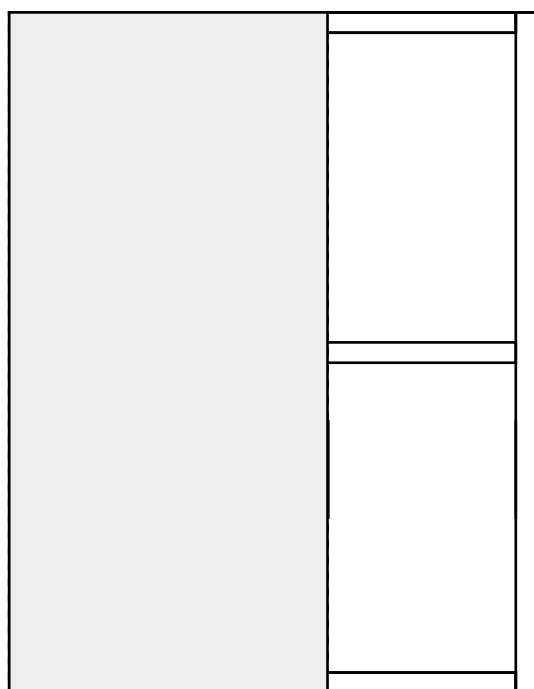
x2



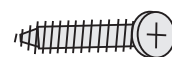
x28



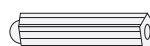
x4



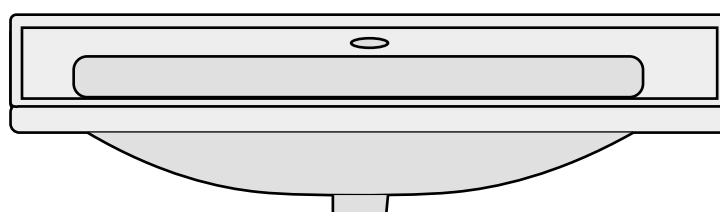
x1



x4

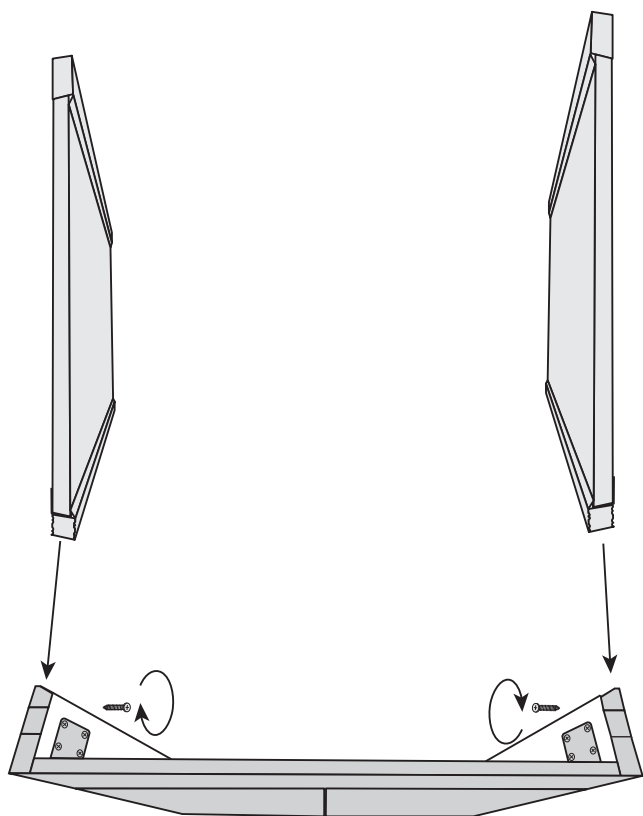


x4

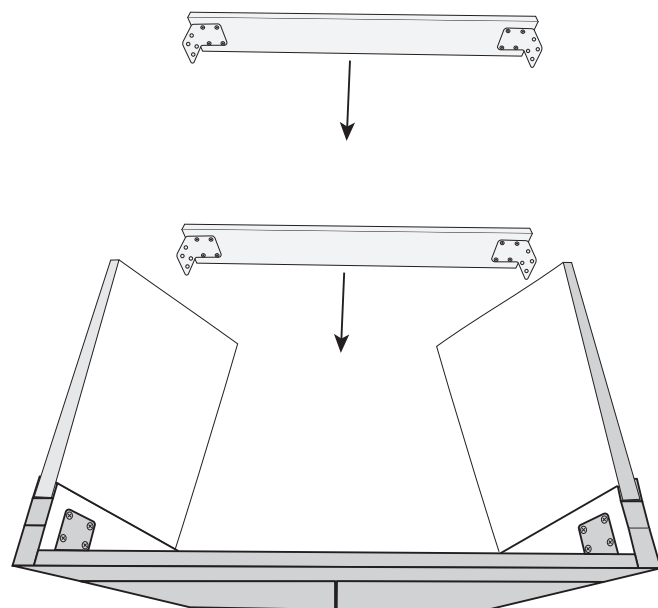


x1

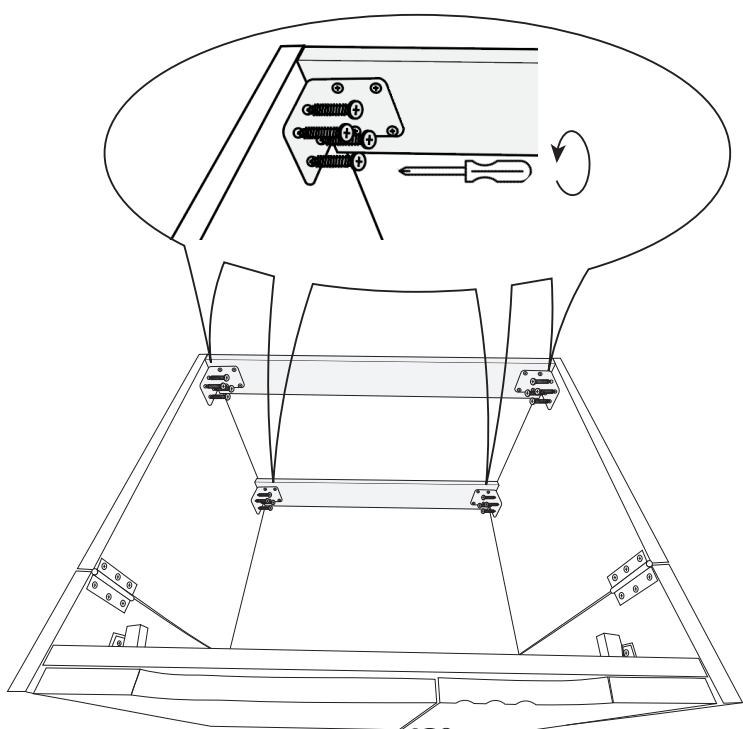
1



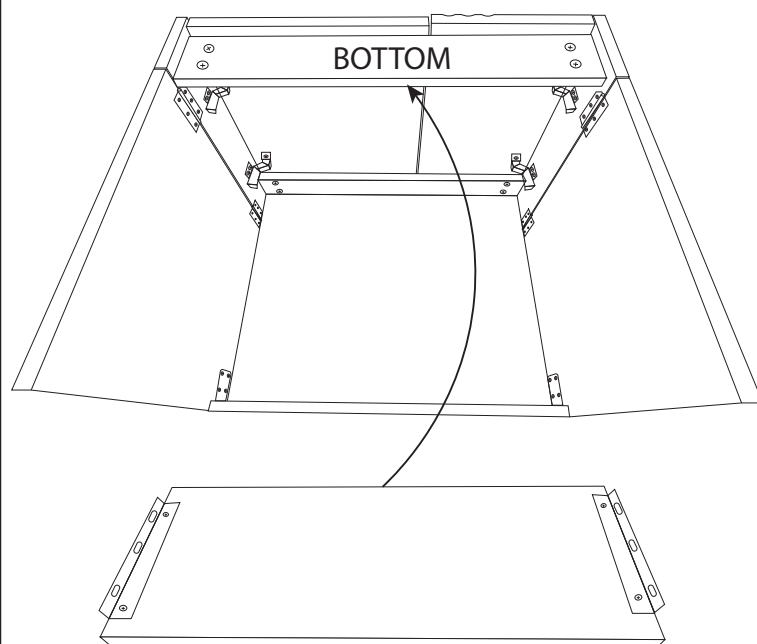
2



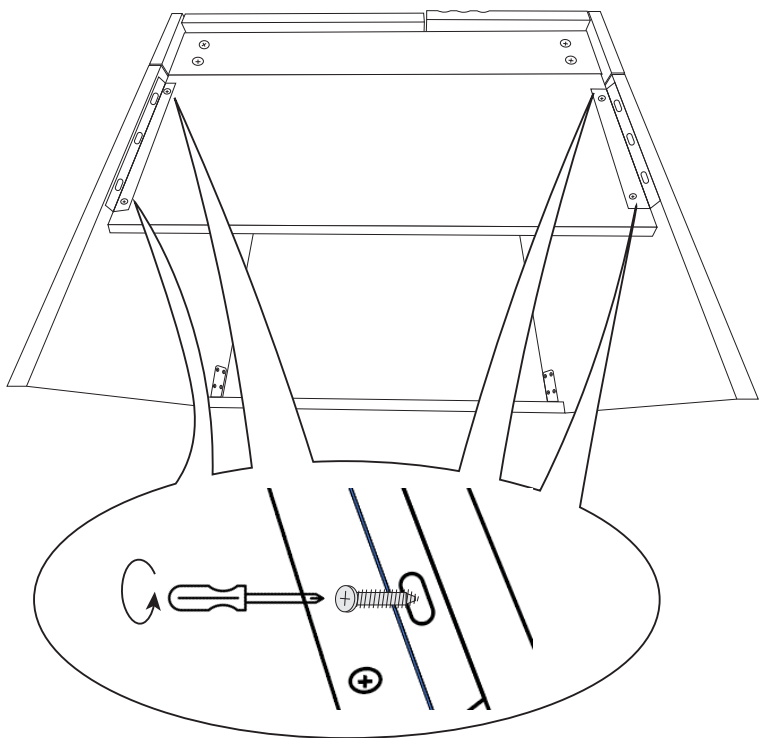
3



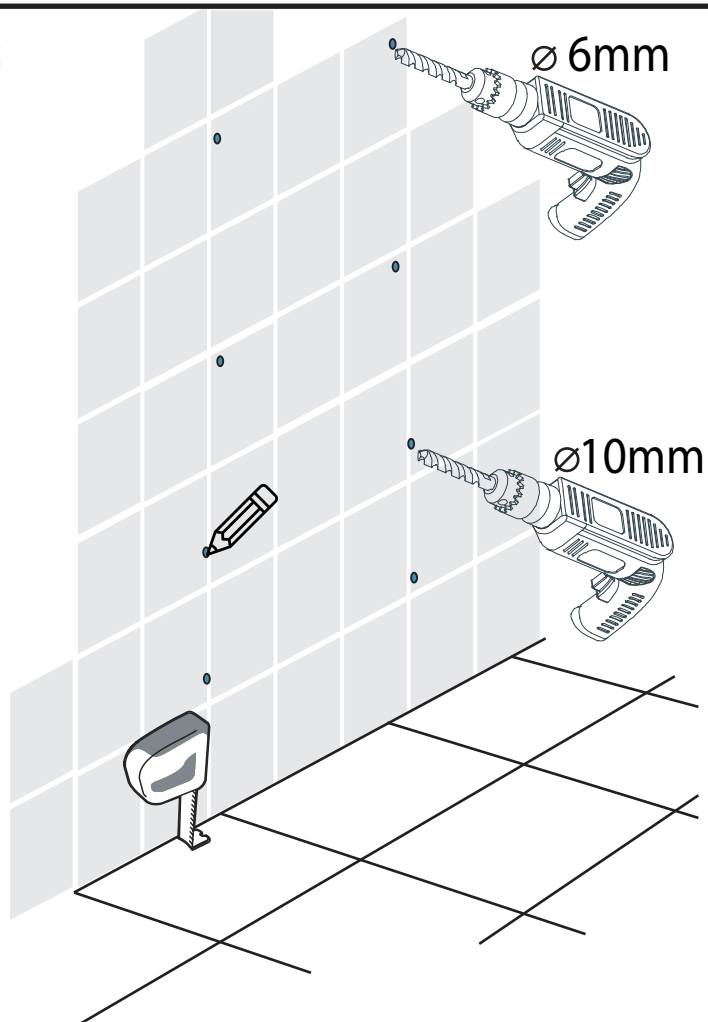
4



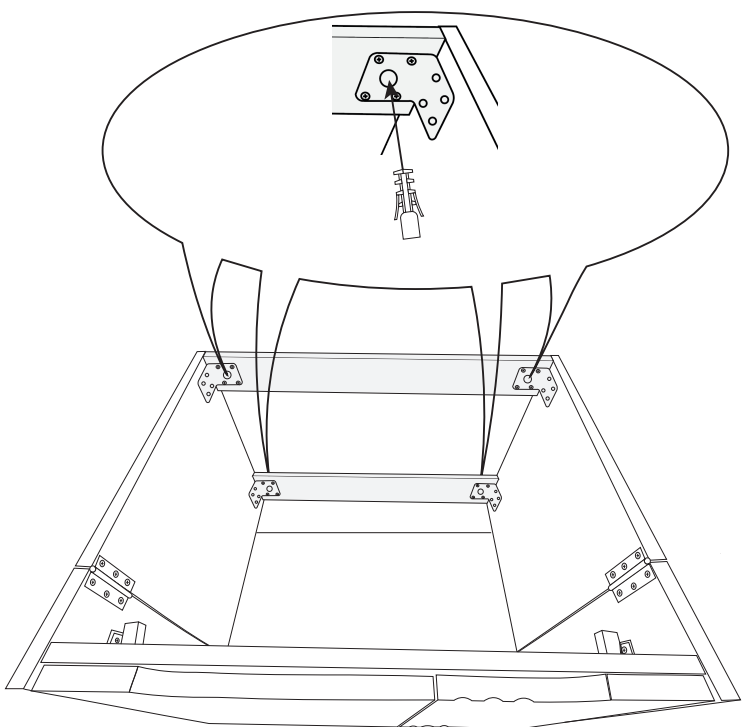
5



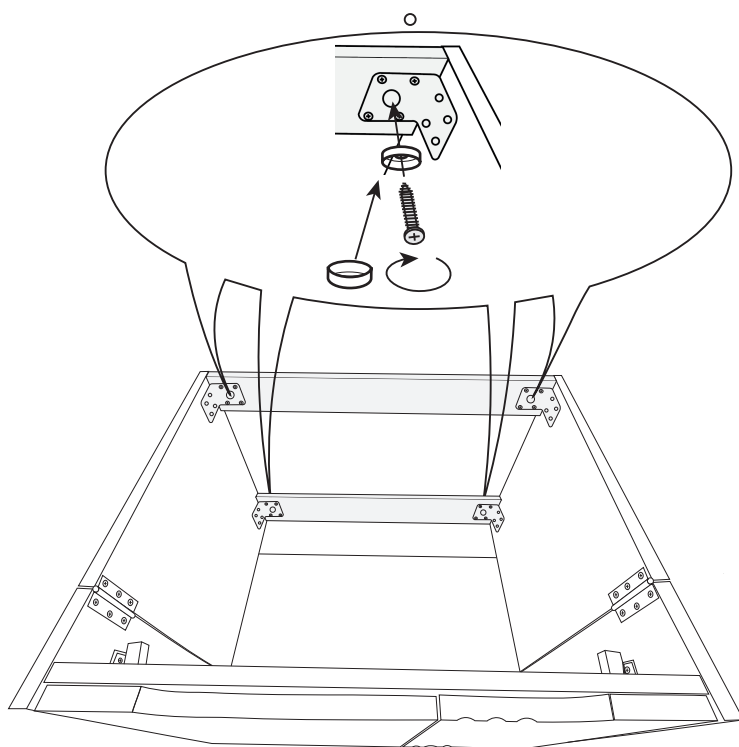
6



7

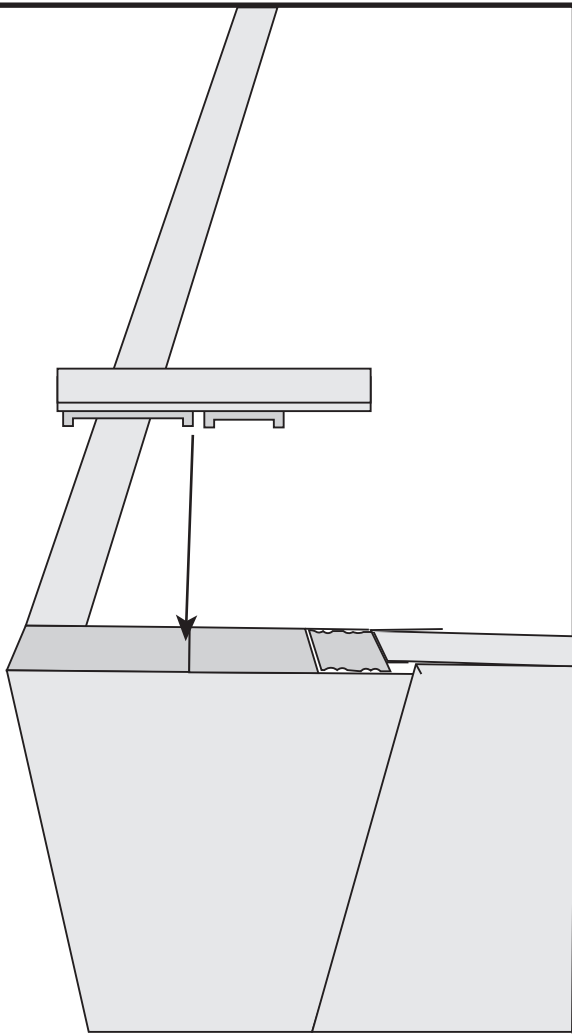


8

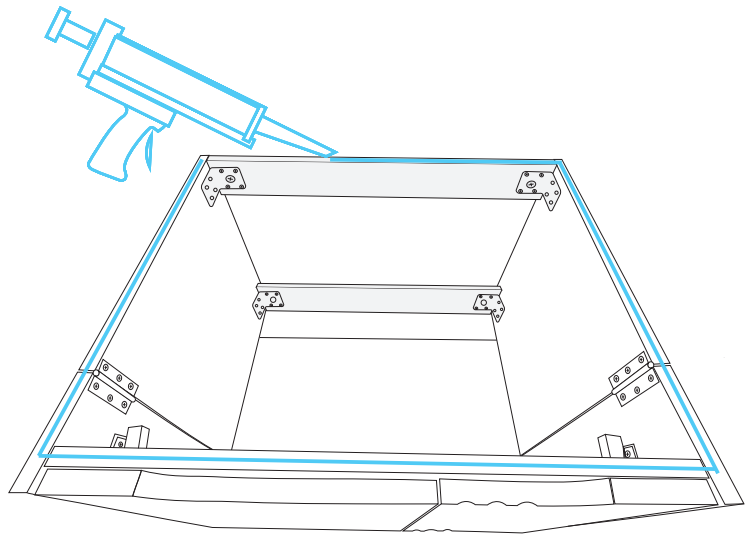


9

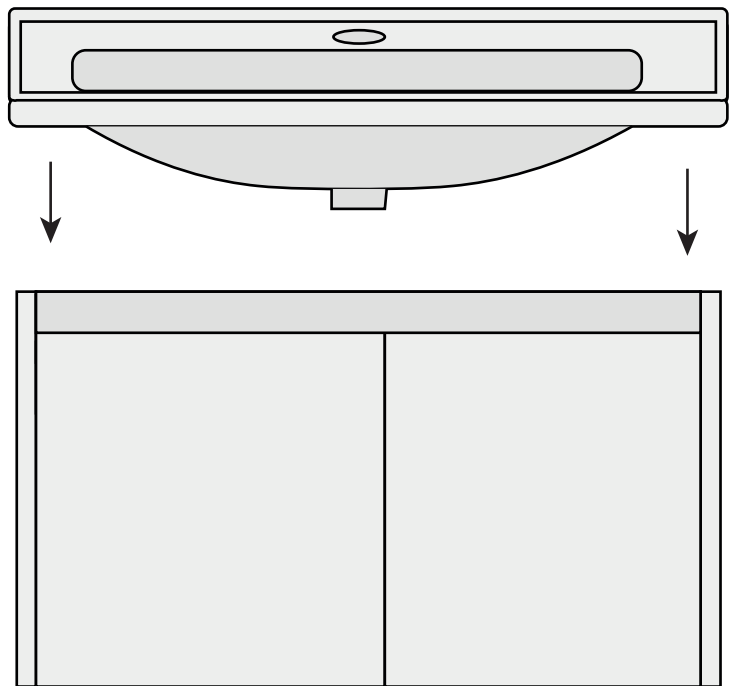
x4



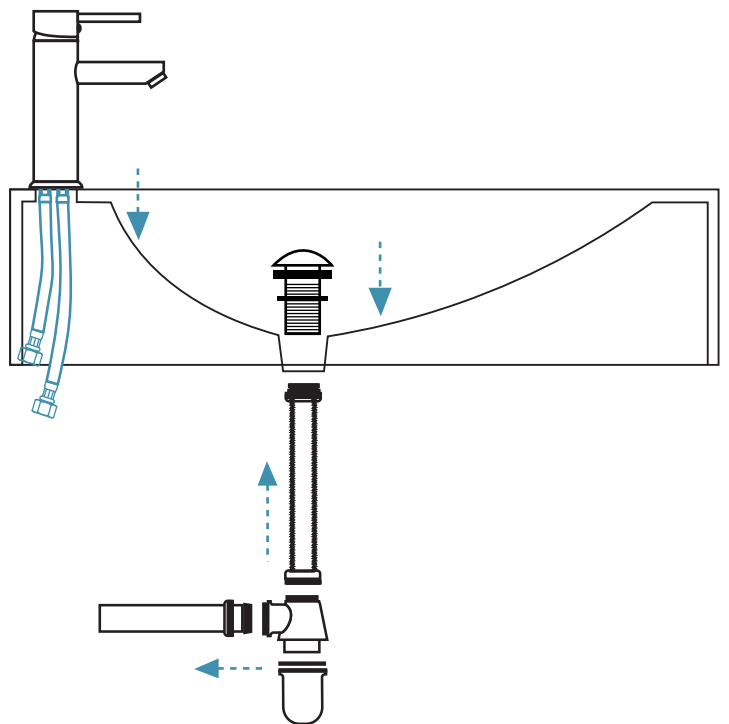
10



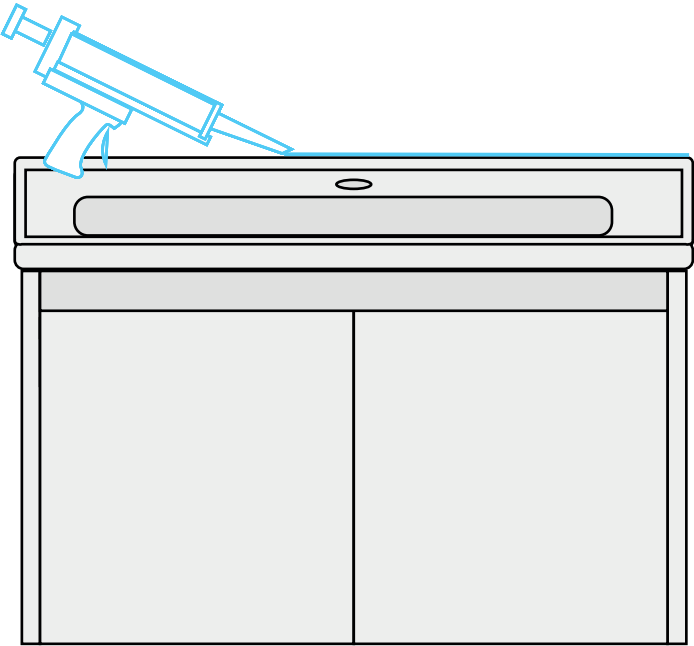
11



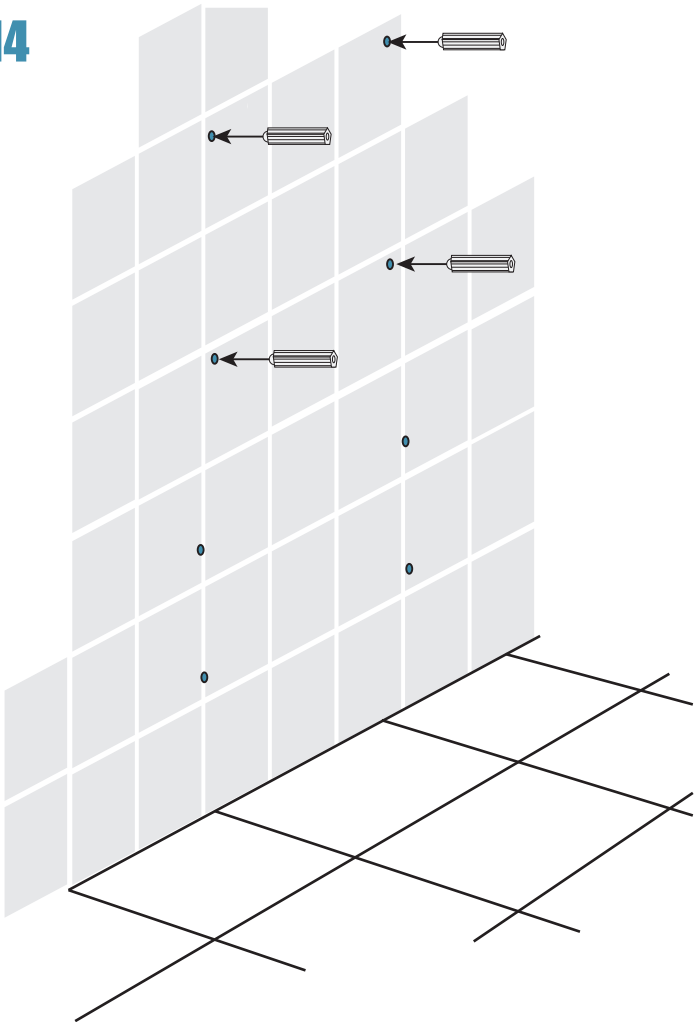
12



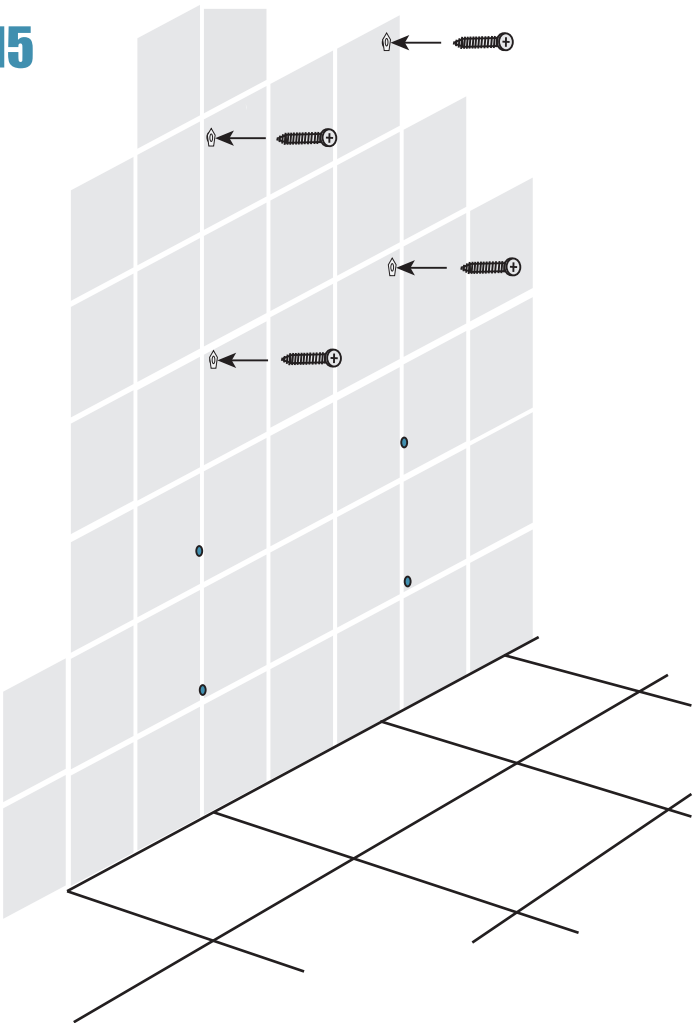
13



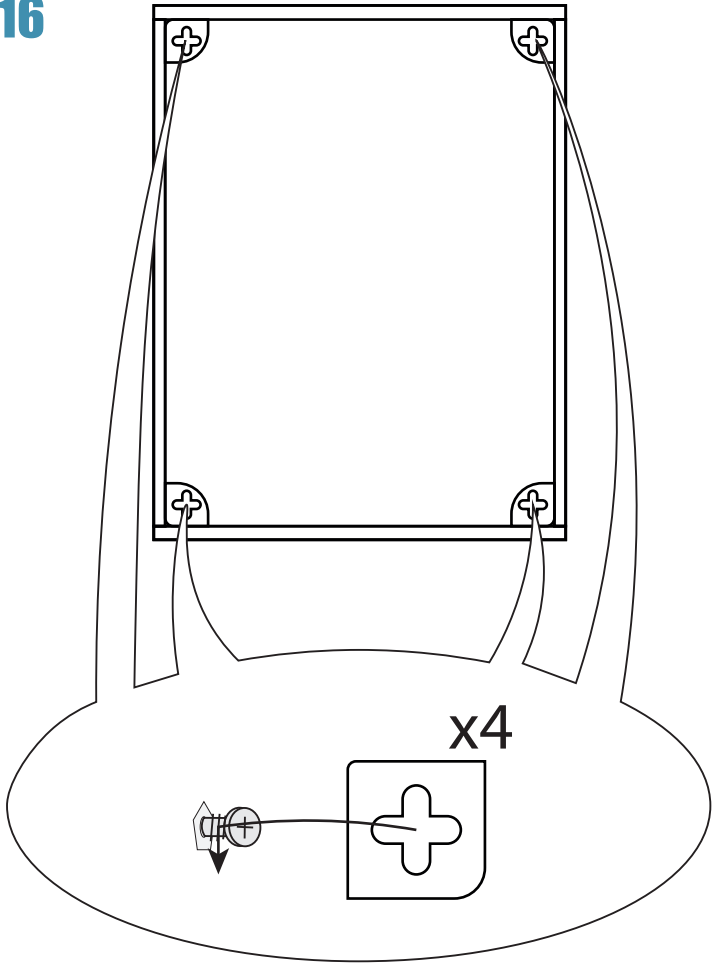
14



15



16



PL

ZASADY PRZED ROZPOCZĘCIEM MONTAŻU

1. Sprawdź rodzaj ściany
 - Ściana pełna (beton, cegła pełna, silikat) – najlepsze podłoże.
 - Pustak ceramiczny, beton komórkowy – wymagane odpowiednie kołki lub kotwy chemiczne.
 - Płyta g-k – sama płyta nie wystarczy. Kątowniki muszą być zamocowane do stelaża konstrukcyjnego lub specjalnego wzmocnienia w ścianie.
2. Zaplanuj wysokość umywalki i szafki z lustrem
 - Standardowo górna krawędź umywalki: 85–90 cm od gotowej posadzki.
 - Dostosuj wysokość montażu szafki z lustrem tak, aby zapewniała wygodne korzystanie z umywalki oraz komfortowe użytkowanie lustra.

Przed wierceniem sprawdź:

- położenie odpływu,
- położenie przyłączy ciepłej i zimnej wody,
- miejsce na syfon.

3. Nośność mocowania

- używaj wszystkich punktów mocowania przewidzianych przez producenta,
- nie zastępuj śrub krótszymi lub cieńszymi,
- przy słabszych ścianach rozważ kotwę chemiczną.

4. Wiercenie

Przed wierceniem upewnij się, że w ścianie nie przebiegają:

- przewody elektryczne,
- rury wodne,
- instalacja ogrzewania.

Warto użyć wykrywacza przewodów.

INSTRUKCJA MONTAŻU

Rozpakuj wszystkie elementy i sprawdź kompletność zestawu. Montaż wykonuj na równej, miękkiej powierzchni, aby nie uszkodzić elementów.

Do montażu przygotuj:

- śrubokręt krzyżakowy,
- wkrętkę (opcjonalnie),
- wiertarkę z wiertłem Ø10 mm i Ø8 mm
- poziomicę,
- miarkę,
- pistolet do silikonu.

1. Wsuń ścianki boczne w odpowiednie miejsca panelu przedniego szafki i przymocuj je, wkręcając dołączone wkręty w przygotowane otwory.
2. Umieść listwy usztywniające pomiędzy ściankami bocznymi szafki.
3. Przymocuj listwy usztywniające do ścianek bocznych za pomocą dołączonych wkrętów.
4. Odwróć zmontowany korpus szafki i umieść płytę dolną (dno) w miejscu pokazanym na rysunku.
5. Przymocuj płytę dolną do ścianek bocznych za pomocą dołączonych wkrętów.
6. Wyznacz miejsca otworów montażowych i zaznacz je. Otwory do montażu szafki umywalkowej wywierć wiertłem o średnicy Ø10 mm, natomiast otwory do montażu szafki z lustrem wywierć wiertłem o średnicy Ø6 mm.
7. Umieść kołki rozporowe Ø10 mm w przygotowanych otworach.
8. Przymocuj szafkę umywalkową do ściany za pomocą kołków rozporowych oraz dołączonych śrub montażowych.
9. Umieść cztery zaślepki w zakończeniach profili szafki.
10. Nałóż cienką, równomierną warstwę silikonu sanitarnego lub kleju montażowego przeznaczanego do pomieszczeń wilgotnych na górne krawędzie korpusu szafki.
11. Ostrożnie ustaw umywalkę na szafce i za pomocą poziomicy sprawdź, czy została prawidłowo wypoziomowana oraz równomiernie osadzona.
12. Zamontuj baterię umywalkową, korek odpływowy oraz syfon zgodnie z instrukcjami ich producentów.
13. Uszczelnij połączenie pomiędzy umywalką a ścianą, nakładając równomierną warstwę silikonu sanitarnego.
14. Umieść kołki rozporowe Ø6 mm w przygotowanych otworach.
15. Wkręć wkręty w kołki rozporowe, pozostawiając ich łby wysunięte na tyle, aby można było zawiesić na nich szafkę z lustrem.
16. Zawieś szafkę z lustrem na przygotowanych wkrętach.

KONTROLA KOŃCOWA

Sprawdź stabilność zamocowania obu szafek.; Zweryfikuj poziom umywalki oraz szafki z lustrem.; Wykonaj próbę szczelności, napełniając umywalkę wodą i kontrolując wszystkie połączenia.

Uwaga: Umywalka może być użytkowana do czasu pełnego związania silikonu lub kleju (zwykle 24 godziny, chyba że producent podaje inaczej).

EN

PRE-INSTALLATION GUIDELINES

1. Check the wall type
 - Solid wall (concrete, solid brick, silicate) – the best surface.
 - Hollow brick, aerated concrete – appropriate wall plugs or chemical anchors are required.
 - Drywall – the board itself is not enough. Brackets must be attached to the structural frame or special reinforcement in the wall.
2. Plan the height of the washbasin and mirror cabinet
 - Standard upper edge of the washbasin: 85–90 cm from the finished floor.
 - Adjust the installation height of the mirror cabinet to ensure convenient use of the washbasin and comfortable use of the mirror.

Before drilling, check:

- the position of the drain,
- the position of hot and cold water connections,
- space for the siphon.

3. Mounting load capacity

- use all mounting points provided by the manufacturer,
- do not replace screws with shorter or thinner ones,
- for weaker walls, consider a chemical anchor.

4. Drilling

Before drilling, ensure that the following do not run through the wall:

- electrical wires,
- water pipes,
- heating installation.

It is worth using a wire detector.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Unpack all elements and check the completeness of the set. Perform the assembly on a flat, soft surface to avoid damaging the elements.

Prepare for assembly:

- Phillips screwdriver,
- screwdriver (optional),
- drill with Ø10 mm and Ø8 mm bits,
- spirit level,
- measuring tape,
- silicone gun.

1. Slide the side panels into the appropriate places on the front panel of the cabinet and secure them by screwing the included screws into the prepared holes.
2. Place the stiffening strips between the side panels of the cabinet.
3. Attach the stiffening strips to the side panels using the included screws.
4. Turn the assembled cabinet body over and place the bottom panel (bottom) in the position shown in the drawing.
5. Attach the bottom panel to the side panels using the included screws.
6. Determine the locations of the mounting holes and mark them. Drill the holes for mounting the washbasin cabinet with a Ø10 mm drill bit, and the holes for mounting the mirror cabinet with a Ø6 mm drill bit.
7. Place the Ø10 mm wall plugs in the prepared holes.
8. Attach the washbasin cabinet to the wall using the wall plugs and the included mounting screws.
9. Place the four end caps into the ends of the cabinet profiles.
10. Apply a thin, even layer of sanitary silicone or mounting adhesive intended for wet rooms onto the upper edges of the cabinet body.
11. Carefully place the washbasin on the cabinet and use a spirit level to check if it is properly leveled and evenly seated.
12. Install the basin mixer, drain plug, and trap according to their manufacturers' instructions.
13. Seal the connection between the washbasin and the wall by applying an even layer of sanitary silicone.
14. Place the Ø6 mm wall plugs in the prepared holes.
15. Screw the screws into the wall plugs, leaving their heads protruding enough to hang the mirror cabinet on them.
16. Hang the mirror cabinet on the prepared screws.

FINAL CHECK

Check the stability of both cabinets.; Verify the level of the washbasin and the mirror cabinet.; Perform a leak test by filling the washbasin with water and checking all connections.

Note: The washbasin must not be used until the silicone or adhesive has fully set (usually 24 hours, unless the manufacturer states otherwise).

DE

VORAUSSETZUNGEN VOR DER MONTAGE

1. Wandbeschaffenheit prüfen
 - Massivwand (Beton, Vollziegel, Silikat) – bester Untergrund.
 - Hohlblockstein, Porenbeton – geeignete Dübel oder chemische Anker erforderlich.
 - Gipskarton – die Platte allein reicht nicht aus. Winkel müssen am Konstruktionsrahmen oder einer speziellen Verstärkung in der Wand befestigt werden.
2. Höhe von Waschbecken und Spiegelschrank planen
 - Standardmäßig Oberkante Waschbecken: 85–90 cm ab Fertigfußboden.
 - Passen Sie die Montagehöhe des Spiegelschranks so an, dass eine bequeme Nutzung des Waschbeckens und ein komfortabler Gebrauch des Spiegels gewährleistet sind.

Vor dem Bohren prüfen:

- Position des Abflusses,
- Position der Warm- und Kaltwasseranschlüsse,
- Platz für den Siphon.

3. Tragfähigkeit der Befestigung

- Verwenden Sie alle vom Hersteller vorgesehenen Befestigungspunkte,
- ersetzen Sie Schrauben nicht durch kürzere oder dünnere,
- bei schwächeren Wänden einen chemischen Anker in Betracht ziehen.

4. Bohren

Stellen Sie vor dem Bohren sicher, dass in der Wand keine:

- Stromleitungen,
- Wasserrohre,
- Heizungsinstallationen verlaufen.

Es empfiehlt sich, ein Leitungssuchgerät zu verwenden.

MONTAGEANLEITUNG

Packen Sie alle Teile aus und prüfen Sie die Vollständigkeit des Sets. Führen Sie die Montage auf einer ebenen, weichen Oberfläche durch, um die Elemente nicht zu beschädigen.

Für die Montage bereithalten:

- Kreuzschlitzschraubendreher,
- Akkuschauber (optional),
- Bohrmaschine mit Ø10 mm und Ø8 mm Bohrer,
- Wasserwaage,
- Maßband,
- Silikonpistole.

1. Schieben Sie die Seitenwände in die entsprechenden Stellen der Schrankfrontplatte und befestigen Sie diese, indem Sie die mitgelieferten Schrauben in die vorbereiteten Löcher schrauben.

2. Platzieren Sie die Versteifungsleisten zwischen den Seitenwänden des Schranks.

3. Befestigen Sie die Versteifungsleisten mit den mitgelieferten Schrauben an den Seitenwänden.

4. Drehen Sie den montierten Schrankkorpus um und platzieren Sie die Bodenplatte (Boden) an der in der Abbildung gezeigten Stelle.

5. Befestigen Sie die Bodenplatte mit den mitgelieferten Schrauben an den Seitenwänden.

6. Bestimmen Sie die Positionen der Montagelöcher und markieren Sie diese. Bohren Sie die Löcher für die Montage des Waschtischunterschranks mit einem Bohrer mit Ø10 mm Durchmesser, und die Löcher für die Montage des Spiegelschranks mit einem Bohrer mit Ø6 mm Durchmesser.

7. Setzen Sie die Ø10 mm Dübel in die vorbereiteten Löcher ein.

8. Befestigen Sie den Waschtischunterschrank mit den Dübeln und den mitgelieferten Montageschrauben an der Wand.

9. Setzen Sie die vier Abdeckkappen in die Enden der Schrankprofile ein.

10. Tragen Sie eine dünne, gleichmäßige Schicht Sanitärsilikon oder Montagekleber für Feuchträume auf die Oberkanten des Schrankkorpus auf.

11. Stellen Sie das Waschbecken vorsichtig auf den Schrank und prüfen Sie mit einer Wasserwaage, ob es richtig ausgerichtet und gleichmäßig aufgesetzt ist.

12. Montieren Sie die Waschtischarmatur, das Ablaufventil und den Siphon gemäß den Anweisungen der jeweiligen Hersteller.

13. Dichten Sie die Verbindung zwischen Waschbecken und Wand ab, indem Sie eine gleichmäßige Schicht Sanitärsilikon auftragen.

14. Setzen Sie die Ø6 mm Dübel in die vorbereiteten Löcher ein.

15. Drehen Sie die Schrauben in die Dübel ein und lassen Sie die Schraubenköpfe so weit herausstehen, dass der Spiegelschrank daran aufgehängt werden kann.

16. Hängen Sie den Spiegelschrank an den vorbereiteten Schrauben auf.

ABSCHLIESSENDE KONTROLLE

Prüfen Sie die Stabilität der Befestigung beider Schränke.; Überprüfen Sie die Ausrichtung von Waschbecken und Spiegelschrank.; Führen Sie eine Dichtheitsprüfung durch, indem Sie das Waschbecken mit Wasser füllen und alle Verbindungen kontrollieren.

Hinweis: Das Waschbecken darf erst benutzt werden, wenn das Silikon oder der Kleber vollständig ausgehärtet ist (normalerweise 24 Stunden, sofern vom Hersteller nicht anders angegeben).

RU

ПРАВИЛА ПЕРЕД НАЧАЛОМ МОНТАЖА

1. Проверьте тип стены

- Сплошная стена (бетон, полнотелый кирпич, силикат) – лучшее основание.
- Керамический блок, газобетон – требуются соответствующие дюбели или химические анкеры.
- Гипсокартон – одной плиты недостаточно. Уголки должны быть закреплены к конструкционному каркасу или специальному усилению в стене.

2. Спланируйте высоту умывальника и шкафчика с зеркалом

- Стандартно верхний край умывальника: 85–90 см от чистового пола.
- Отрегулируйте высоту установки шкафчика с зеркалом так, чтобы обеспечить удобство использования умывальника и комфортное использование зеркала.

Перед сверлением проверьте:

- расположение слива,
- расположение подводов горячей и холодной воды,
- место для сифона.

3. Несущая способность крепления

- используйте все точки крепления, предусмотренные производителем,
- не заменяйте винты на более короткие или тонкие,
- для слабых стен рассмотрите использование химического анкера.

4. Сверление

Перед сверлением убедитесь, что в стене не проходят:

- электрические провода,
- водопроводные трубы,
- система отопления.

Стоит использовать детектор проводки.

ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ

Распакуйте все элементы и проверьте комплектность набора. Монтаж выполняйте на ровной, мягкой поверхности, чтобы не повредить элементы.

Для монтажа подготовьте:

- крестовую отвертку,
- шуруповерт (опционально),
- дрель со сверлом Ø10 мм и Ø8 мм,
- уровень,
- рулетку,
- пистолет для силикона.

1. Вставьте боковые стенки в соответствующие места передней панели тумбы и зафиксируйте их, вкрутив прилагаемые винты в подготовленные отверстия.

2. Установите ребра жесткости между боковыми стенками тумбы.

3. Прикрепите ребра жесткости к боковым стенкам с помощью прилагаемых винтов.

4. Переверните собранный корпус тумбы и установите нижнюю плиту (дно) в место, показанное на рисунке.

5. Прикрепите нижнюю плиту к боковым стенкам с помощью прилагаемых винтов.

6. Определите места для монтажных отверстий и отметьте их. Отверстия для монтажа тумбы под раковину просверлите сверлом диаметром Ø10 мм, а отверстия для монтажа зеркального шкафа – сверлом диаметром Ø6 мм.

7. Вставьте дюбели Ø10 мм в подготовленные отверстия.

8. Прикрепите тумбу под раковину к стене с помощью дюбелей и прилагаемых монтажных винтов.

9. Установите четыре заглушки в торцы профилей тумбы.

10. Нанесите тонкий равномерный слой санитарного силикона или монтажного клея для влажных помещений на верхние кромки корпуса тумбы.

11. Осторожно установите раковину на тумбу и с помощью уровня проверьте правильность ее выравнивания и равномерность посадки.

12. Установите смеситель для раковины, сливной клапан и сифон в соответствии с инструкциями их производителей.

13. Герметизируйте стык между раковиной и стеной, нанеся равномерный слой санитарного силикона.

14. Вставьте дюбели Ø6 мм в подготовленные отверстия.

15. Вкрутите винты в дюбели, оставив их головки выступающими настолько, чтобы на них можно было повесить зеркальный шкаф.

16. Повесьте зеркальный шкаф на подготовленные винты.

КОНЕЧНЫЙ КОНТРОЛЬ

Проверьте стабильность крепления обоих шкафчиков.; Проверьте уровень умывальника и шкафчика с зеркалом.; Выполните проверку на герметичность, наполнив умывальник водой и контролируя все соединения.

Внимание: Умывальник нельзя использовать до полного застывания силикона или клея (обычно 24 часа, если производитель не указывает иное).

IT

REGOLE PRIMA DI INIZIARE IL MONTAGGIO

1. Controlla il tipo di parete
 - Parete piena (cemento, mattone pieno, silicato) – la base migliore.
 - Mattone forato, calcestruzzo cellulare – sono necessari tasselli o ancoraggi chimici adeguati.
 - Cartongesso – la sola lastra non è sufficiente. Le squadrette devono essere fissate al telaio strutturale o a un rinforzo speciale nella parete.
2. Pianifica l'altezza del lavabo e del mobile con specchio
 - Standard bordo superiore del lavabo: 85–90 cm dal pavimento finito.
 - Regola l'altezza di montaggio del mobile con specchio in modo da garantire un uso comodo del lavabo e un utilizzo confortevole dello specchio.

Prima di forare, controlla:

- la posizione dello scarico,
 - la posizione degli attacchi dell'acqua calda e fredda,
 - lo spazio per il sifone.
3. Capacità di carico del fissaggio
 - utilizza tutti i punti di fissaggio previsti dal produttore,
 - non sostituire le viti con altre più corte o più sottili,
 - per pareti più deboli, considera un ancoraggio chimico.

4. Foratura

Prima di forare, assicurati che nella parete non passino:

- cavi elettrici,
- tubi dell'acqua,
- impianto di riscaldamento.

Vale la pena utilizzare un rilevatore di cavi.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Disimballa tutti gli elementi e verifica la completezza del set. Esegui il montaggio su una superficie piana e morbida per non danneggiare gli elementi.

Per il montaggio prepara:

- cacciavite a stella,
- avvitatore (opzionale),
- trapano con punta da Ø10 mm e Ø8 mm,
- livella a bolla,
- metro,
- pistola per silicone.

1. Inserire i pannelli laterali nelle apposite sedi del pannello frontale del mobile e fissarli avvitando le viti fornite nei fori predisposti.
2. Posizionare le barre di rinforzo tra i pannelli laterali del mobile.
3. Fissare le barre di rinforzo ai pannelli laterali utilizzando le viti fornite.
4. Capovolgere il corpo del mobile assemblato e posizionare il pannello inferiore (fondo) nel punto indicato nel disegno.
5. Fissare il pannello inferiore ai pannelli laterali utilizzando le viti fornite.
6. Individuare i punti per i fori di montaggio e contrassegnarli. Praticare i fori per il montaggio del mobile sottolavabo con una punta da Ø10 mm, mentre i fori per il montaggio del mobile a specchio con una punta da Ø6 mm.
7. Inserire i tasselli da Ø10 mm nei fori predisposti.
8. Fissare il mobile sottolavabo alla parete utilizzando i tasselli e le viti di montaggio fornite.
9. Inserire i quattro tappi di copertura nelle estremità dei profili del mobile.
10. Applicare un velo sottile e uniforme di silicone sanitario o colla di montaggio per ambienti umidi sui bordi superiori del corpo del mobile.
11. Posizionare con cura il lavabo sul mobile e verificare con una livella a bolla che sia correttamente livellato e inserito in modo uniforme.
12. Installare il miscelatore del lavabo, la piletta di scarico e il sifone seguendo le istruzioni dei rispettivi produttori.
13. Sigillare la giunzione tra il lavabo e la parete applicando uno strato uniforme di silicone sanitario.
14. Inserire i tasselli da Ø6 mm nei fori predisposti.
15. Avvitare le viti nei tasselli, lasciando le teste sporgenti quanto basta per potervi appendere il mobile a specchio.
16. Appendere il mobile a specchio alle viti predisposte.

CONTROLLO FINALE

Controlla la stabilità del fissaggio di entrambi i mobili.; Verifica il livello del lavabo e del mobile con specchio.; Esegui una prova di tenuta riempiendo il lavabo d'acqua e controllando tutti i collegamenti.

Attenzione: Il lavabo non deve essere utilizzato fino alla completa polimerizzazione del silicone o della colla (solitamente 24 ore, salvo diversa indicazione del produttore).

CZ

ZÁSADY PŘED ZAHÁJENÍM MONTÁŽE

1. Zkontrolujte typ stěny
 - Plná stěna (beton, plná cihla, silikát) – nejlepší podklad.
 - Dutinová cihla, pórobeton – vyžadovány vhodné hmoždinky nebo chemické kotvy.
 - Sádrokarton – samotná deska nestačí. Uhelníky musí být připevněny ke konstrukčnímu rámu nebo speciálnímu vyztužení ve stěně.
2. Naplánujte výšku umyvadla a skříňky se zrcadlem
 - Standardně horní hrana umyvadla: 85–90 cm od hotové podlahy.
 - Upravte výšku montáže skříňky se zrcadlem tak, aby zajišťovala pohodlné používání umyvadla a komfortní používání zrcadla.

Před vrtáním zkontrolujte:

- polohu odtoku,
 - polohu přípojek teplé a studené vody,
 - místo pro sifon.
3. Nosnost upevnění
 - používejte všechny upevňovací body určené výrobcem,
 - nenahrazujte šrouby kratšími nebo tenčími,
 - u slabších stěn zvažte chemickou kotvu.

4. Vrtání

Před vrtáním se ujistěte, že ve stěně nevedou:

- elektrické kabely,
- vodovodní potrubí,
- instalace vytápění.

Vyplatí se použít detektor vedení.

NÁVOD K MONTÁŽI

Rozbalte všechny prvky a zkontrolujte úplnost sady. Montáž provádějte na rovném, měkkém povrchu, aby nedošlo k poškození prvků.

Pro montáž si připravte:

- křížový šroubovák,
- šroubovák (volitelně),
- vrtáčku s vrtákem Ø10 mm a Ø8 mm,
- vodováhu,
- metr,
- pistoli na silikon.

1. Zasuňte boční stěny do příslušných míst na předním panelu skříňky a upevněte je zašroubováním přiložených šroubů do připravených otvorů.
2. Umístěte vyztužovací lišty mezi boční stěny skříňky.
3. Připevněte vyztužovací lišty k bočním stěnám pomocí přiložených šroubů.
4. Otočte sestavený korpus skříňky a umístěte spodní desku (dno) na místo znázorněné na obrázku.
5. Připevněte spodní desku k bočním stěnám pomocí přiložených šroubů.
6. Určete místa pro montážní otvory a označte je. Otvory pro montáž skříňky pod umyvadlo vyvrtejte vrtákem o průměru Ø10 mm, zatímco otvory pro montáž zrcadlové skříňky vyvrtejte vrtákem o průměru Ø6 mm.
7. Do připravených otvorů vložte hmoždinky Ø10 mm.
8. Připevněte skříňku pod umyvadlo ke stěně pomocí hmoždinek a přiložených montážních šroubů.
9. Do konců profilů skříňky vložte čtyři záslepky.
10. Na horní hrany korpusu skříňky naneste tenkou, rovnoměrnou vrstvu sanitárního silikonu nebo montážního lepidla určeného do vlhkých prostor.
11. Opatrně položte umyvadlo na skříňku a pomocí vodováhy zkontrolujte, zda je správně vyrovnané a rovnoměrně usazené.
12. Namontujte umyvadlovou baterii, odtokovou zátku a sifon podle pokynů jejich výrobců.
13. Utěsněte spoj mezi umyvadlem a stěnou nanesením rovnoměrné vrstvy sanitárního silikonu.
14. Do připravených otvorů vložte hmoždinky Ø6 mm.
15. Zašroubujte šrouby do hmoždinek a nechte jejich hlavy vyčnívat natolik, aby na ně bylo možné zavěsit zrcadlovou skříňku.
16. Zavěste zrcadlovou skříňku na připravené šrouby.

KONEČNÁ KONTROLA

Zkontrolujte stabilitu upevnění obou skříněk.; Ověřte úroveň umyvadla a skříňky se zrcadlem.; Provedte zkoušku těsnosti naplněním umyvadla vodou a kontrolou všech spojů.

Poznámka: Umyvadlo nesmí být používáno do doby úplného vytvrdnutí silikonu nebo lepidla (obvykle 24 hodin, pokud výrobce neuvádí jinak).

RO

REGULI ÎNAINTE DE ÎNCEPEREA MONTAJULUI

1. Verificați tipul peretelui
 - Perete plin (beton, cărămidă plină, silicat) – cel mai bun suport.
 - Cărămidă cu goluri, beton celular – sunt necesare dibluri sau ancore chimice adecvate.
 - Gips-carton – placa singură nu este suficientă. Colțarele trebuie fixate pe cadrul structural sau pe o ranforsare specială în perete.
2. Planificați înălțimea lavoarului și a dulapului cu oglindă
 - Standard marginea superioară a lavoarului: 85–90 cm de la pardoseala finită.
 - Reglați înălțimea de montare a dulapului cu oglindă astfel încât să asigure o utilizare comodă a lavoarului și o utilizare confortabilă a oglinzii.

Înainte de găurire, verificați:

- poziția scurgerii,
- poziția racordurilor de apă caldă și rece,
- locul pentru sifon.

3. Capacitatea portantă a fixării

- folosiți toate punctele de fixare prevăzute de producător,
- nu înlocuiți șuruburile cu altele mai scurte sau mai subțiri,
- pentru pereți mai slabi, luați în considerare o ancoră chimică.

4. Găurirea

Înainte de găurire, asigurați-vă că în perete nu trec:

- cabluri electrice,
- țevi de apă,
- instalația de încălzire.

Merită să folosiți un detector de cabluri.

INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ

Despachetați toate elementele și verificați completitudinea setului. Efectuați montajul pe o suprafață plană, moale, pentru a nu deteriora elementele.

Pentru montaj pregătiți:

- șurubelniță în cruce,
- mașină de înșurubat (opțional),
- bormașină cu burghiu de Ø10 mm și Ø8 mm,
- nivelă cu bulă de aer,
- ruletă,
- pistol pentru silicon.

1. Introduceți panourile laterale în locurile corespunzătoare de pe panoul frontal al dulapului și fixați-le înșurubând șuruburile incluse în orificiile pregătite.
2. Poziționați benzile de rigidizare între panourile laterale ale dulapului.
3. Fixați benzile de rigidizare pe panourile laterale folosind șuruburile incluse.
4. Întoarceți corpul asamblat al dulapului și așezați panoul inferior (fundul) în poziția indicată în desen.
5. Fixați panoul inferior pe panourile laterale folosind șuruburile incluse.
6. Determinați locațiile orificiilor de montare și marcați-le. Găuriți orificiile pentru montarea dulapului de lavoar cu un burghiu cu diametrul de Ø10 mm, iar orificiile pentru montarea dulapului cu oglindă cu un burghiu cu diametrul de Ø6 mm.
7. Introduceți diblurile de Ø10 mm în orificiile pregătite.
8. Fixați dulapul de lavoar pe perete folosind diblurile și șuruburile de montare incluse.
9. Introduceți cele patru capace de acoperire în capetele profilelor dulapului.
10. Aplicați un strat subțire și uniform de silicon sanitar sau adeziv de montaj destinat spațiilor umede pe marginile superioare ale corpului dulapului.
11. Așezați cu grijă lavoarul pe dulap și verificați cu o nivelă cu bulă de aer dacă este corect nivelat și așezat uniform.
12. Instalați bateria de lavoar, ventilul de scurgere și sifonul conform instrucțiunilor producătorilor acestora.
13. Etanșați îmbinarea dintre lavoar și perete aplicând un strat uniform de silicon sanitar.
14. Introduceți diblurile de Ø6 mm în orificiile pregătite.
15. Înșurubați șuruburile în dibluri, lăsând capetele acestora să depășească suficient pentru a putea agăța dulapul cu oglindă pe ele.
16. Agățați dulapul cu oglindă pe șuruburile pregătite.

CONTROL FINAL

Verificați stabilitatea fixării ambelor dulapuri.; Verificați nivelul lavoarului și al dulapului cu oglindă.; Efectuați o probă de etanșeitate umplând lavoarul cu apă și controlând toate conexiunile.

Atenție: Lavoarul nu poate fi utilizat până la întărirea completă a siliconului sau a adezivului (de obicei 24 de ore, dacă producătorul nu specifică altfel).

SK

ZÁSADY PRED ZAČATÍM MONTÁŽE

1. Skontrolujte typ steny
 - Plná stena (betón, plná tehla, silikát) – najlepší podklad.
 - Dutinová tehla, pórobetón – vyžadované vhodné hmoždinky alebo chemické kotvy.
 - Sadrokartón – samotná doska nestačí. Uholníky musia byť pripevnené ku konštrukčnému rámu alebo špeciálne-
mu vystuženiu v stene.
2. Naplánujte výšku umývadla a skrinky so zrkadlom
 - Štandardne horná hrana umývadla: 85–90 cm od hotovej podlahy.
 - Upravte výšku montáže skrinky so zrkadlom tak, aby zabezpečovala pohodlné používanie umývadla a komfortné
používanie zrkadla.

Pred vŕtaním skontrolujte:

- polohu odtoku,
 - polohu prípojok teplej a studenej vody,
 - miesto pre sifón.
3. Nosnosť upevnenia
 - používajte všetky upevňovacie body určené výrobcom,
 - nenahrádzajte skrutky kratšími alebo tenšími,
 - pri slabších stenách zvážte chemickú kotvu.
 4. Vŕtanie

Pred vŕtaním sa uistite, že v stene nevedú:

- elektrické káble,
- vodovodné potrubie,
- inštalácia vykurovania.

Oplatí sa použiť detektor vedenia.

NÁVOD NA MONTÁŽ

Rozbaľte všetky prvky a skontrolujte úplnosť súpravy. Montáž vykonávajte na rovnom, mäkkom povrchu, aby
nedošlo k poškodeniu prvkov.

Na montáž si pripravte:

- krížový skrutkovač,
- skrutkovač (voliteľne),
- vŕtačku s vrtákom Ø10 mm a Ø8 mm,
- vodováhu,
- meter,
- pištoľ na silikón.

1. Zasuňte bočné steny do príslušných miest na prednom paneli skrinky a upevnite ich zaskrutkovaním priložených
skrutiek do pripravených otvorov.
2. Umiestnite vystužovacie lišty medzi bočné steny skrinky.
3. Pripevnite vystužovacie lišty k bočným stenám pomocou priložených skrutiek.
4. Otočte zostavený korpus skrinky a umiestnite spodnú dosku (dno) na miesto znázornené na obrázku.
5. Pripevnite spodnú dosku k bočným stenám pomocou priložených skrutiek.
6. Určite miesta pre montážne otvory a označte ich. Otvory na montáž skrinky pod umývadlo vyvŕtajte vrtákom s
priemerom Ø10 mm, zatiaľ čo otvory na montáž zrkadlovej skrinky vyvŕtajte vrtákom s priemerom Ø6 mm.
7. Do pripravených otvorov vložte hmoždinky Ø10 mm.
8. Pripevnite skrinku pod umývadlo k stene pomocou hmoždiniek a priložených montážnych skrutiek.
9. Do koncov profilov skrinky vložte štyri záslepky.
10. Na horné hrany korpusu skrinky naneste tenkú, rovnomernú vrstvu sanitárneho silikónu alebo montážneho
lepidla určeného do vlhkých priestorov.
11. Opatrne položte umývadlo na skrinku a pomocou vodováhy skontrolujte, či je správne vyrovnané a rovnomerne
usadené.
12. Namontujte umývadlovú batériu, odtokovú zátku a sifón podľa pokynov ich výrobcov.
13. Utesnite spoj medzi umývadlom a stenou nanosením rovnomernej vrstvy sanitárneho silikónu.
14. Do pripravených otvorov vložte hmoždinky Ø6 mm.
15. Zaskrutkujte skrutky do hmoždiniek a nechajte ich hlavy vyčnievať natoľko, aby na ne bolo možné zavesiť zrk-
adlovú skrinku.
16. Zaveste zrkadlovú skrinku na pripravené skrutky.

KONEČNÁ KONTROLA

Skontrolujte stabilitu upevnenia oboch skriniek.; Overte úroveň umývadla a skrinky so zrkadlom.; Vykonajte skúšku
tesnosti naplnením umývadla vodou a kontrolou všetkých spojov.

Poznámka: Umývadlo nesmie byť používané do doby úplného vytvrdnutia silikónu alebo lepidla (zvyčajne 24 hodín,
ak výrobca neuvádza inak).

HU

SZERELÉS ELŐTTI SZABÁLYOK

1. Ellenőrizze a fal típusát
 - Tömör fal (beton, tömör téгла, szilikát) – a legjobb alapfelület.
 - Üreges téгла, pórusbeton – megfelelő tiplik vagy vegyi dűbelek szükségesek.
 - Gipszkarton – a lap önmagában nem elég. A tartókonzolókat a szerkezeti vázhoz vagy a falban lévő speciális megerősítéshez kell rögzíteni.
 2. Tervezze meg a mosdókagyló és a tükrös szekrény magasságát
 - Standard mosdókagyló felső perem: 85–90 cm a kész padlótól.
 - Állítsa be a tükrös szekrény szerelési magasságát úgy, hogy biztosítsa a mosdókagyló kényelmes használatát és a tükör kényelmes használatát.
- Fúrás előtt ellenőrizze:
- a lefolyó helyzetét,
 - a meleg- és hidegvíz-csatlakozások helyzetét,
 - a szifon helyzetét.
3. A rögzítés teherbírása
 - használja a gyártó által előírt összes rögzítési pontot,
 - ne helyettesítse a csavarokat rövidebbekkel vagy vékonyabbakkal,
 - gyengébb falak esetén fontolja meg a vegyi dűbel használatát.
 4. Fúrás
- Fúrás előtt győződjön meg arról, hogy a falban nem futnak:
- elektromos vezetékek,
 - vízcsövek,
 - fűtési rendszer.
- Érdemes vezetékkeresőt használni.

SZERELÉSI ÚTMUTATÓ

- Csomagolja ki az összes elemet, és ellenőrizze a készlet teljességét. A szerelést sík, puha felületen végezze, hogy ne sértse meg az elemeket.
- A szereléshez készítsen elő:
- csillagcsavarhúzó,
 - csavarbehajtót (opcionális),
 - fúrógépet Ø10 mm-es és Ø8 mm-es fúrószárral,
 - vízmértéket,
 - mérőszalagot,
 - szilikonpisztolyt.
1. Csúsztassa az oldallapokat a szekrény előlapjának megfelelő helyeire, és rögzítse őket a mellékelt csavarok előkészített furatokba történő behajtásával.
 2. Helyezze a merevítő léceket a szekrény oldallapjai közé.
 3. Rögzítse a merevítő léceket az oldallapokhoz a mellékelt csavarok segítségével.
 4. Fordítsa meg az összeszerelt szekrényt, és helyezze az alsó lapot (alját) az ábrán látható helyre.
 5. Rögzítse az alsó lapot az oldallapokhoz a mellékelt csavarok segítségével.
 6. Határozza meg a rögzítőfuratok helyét, és jelölje meg őket. A mosdószekrény rögzítéséhez szükséges furatokat Ø10 mm-es fúrószárral, míg a tükrös szekrény rögzítéséhez szükséges furatokat Ø6 mm-es fúrószárral fúrja ki.
 7. Helyezze a Ø10 mm-es tipliket az előkészített furatokba.
 8. Rögzítse a mosdószekrényt a falhoz a tiplik és a mellékelt rögzítőcsavarok segítségével.
 9. Helyezze a négy takarósapkát a szekrényprofilok végeibe.
 10. Vigyen fel vékony, egyenletes réteg szaniter szilikont vagy nedves helyiségekbe szánt szerelőragasztót a szekrényt felső éleire.
 11. Óvatosan helyezze a mosdót a szekrényre, és vízmérték segítségével ellenőrizze, hogy megfelelően vízszintben van-e állítva és egyenletesen fekszik-e.
 12. Szerelje be a mosdócsaptelepet, a lefolyódugót és a szifont a gyártóik utasításainak megfelelően.
 13. Tömítse a mosdó és a fal közötti csatlakozást egyenletes réteg szaniter szilikon felvitelével.
 14. Helyezze a Ø6 mm-es tipliket az előkészített furatokba.
 15. Hajtsa be a csavarokat a tiplikbe, a csavarfejeket annyira kiállóan hagyva, hogy a tükrös szekrényt rá lehessen akasztani.
 16. Akassza fel a tükrös szekrényt az előkészített csavarokra.

VÉGSŐ ELLENŐRZÉS

Ellenőrizze mindkét szekrény rögzítésének stabilitását.; Ellenőrizze a mosdókagyló és a tükrös szekrény vízszintjét.; Végezzen tömítettségi próbát a mosdókagyló vízzel való feltöltésével és az összes csatlakozás ellenőrzésével. Figyelem: A mosdókagylót nem szabad használni a szilikon vagy ragasztó teljes megkötéséig (általában 24 óra, hacsak a gyártó másként nem rendelkezik).

BG

ПРАВИЛА ПРЕДИ ЗАПОЧВАНЕ НА МОНТАЖА

1. Проверете вида на стената
 - Плътна стена (бетон, плътна тухла, силикат) – най-добра основа.
 - Керамичен блок, газобетон – необходими са подходящи дюбели или химически анкери.
 - Гипсокартон – самата плоскост не е достатъчна. Ъглите трябва да бъдат закрепени към конструктивната рамка или специално подсилване в стената.
2. Планирайте височината на мивката и шкафа с огледало
 - Стандартно горният ръб на мивката: 85–90 см от готовия под.
 - Регулирайте височината на монтаж на шкафа с огледало така, че да осигурява удобно използване на мивката и комфортно ползване на огледалото.

Преди пробиване проверете:

- положението на отточния канал,
- положението на връзките за топла и студена вода,
- мястото за сифона.

3. Товароносимост на закрепването

- използвайте всички точки за закрепване, предвидени от производителя,
- не заменяйте винтовете с по-къси или по-тънки,
- при по-слаби стени обмислете използването на химически анкер.

4. Пробиване

Преди пробиване се уверете, че в стената не преминават:

- електрически кабели,
- водопроводни тръби,
- отоплителна инсталация.

Добре е да използвате детектор за кабели.

ИНСТРУКЦИЯ ЗА МОНТАЖ

Разпакувайте всички елементи и проверете комплектността на комплекта. Извършвайте монтажа върху равна, мека повърхност, за да не повредите елементите.

За монтажа подгответе:

- кръстата отвертка,
- винтоверт (по избор),
- бормашина с бургия Ø10 мм и Ø8 мм,
- нивелир,
- ролетка,
- пистолет за силикон.

1. Плъзнете страничните стени на съответните места на предния панел на шкафа и ги закрепете, като завиете включените в комплекта винтове в подготвените отвори.
2. Поставете укрепващите летви между страничните стени на шкафа.
3. Закрепете укрепващите летви към страничните стени с помощта на включените в комплекта винтове.
4. Обърнете сглобения корпус на шкафа и поставете долната плоскост (дъното) на мястото, показано на фигурата.
5. Закрепете долната плоскост към страничните стени с помощта на включените в комплекта винтове.
6. Определете местата на монтажните отвори и ги маркирайте. Пробийте отворите за монтаж на шкафа под мивка със свредло с диаметър Ø10 мм, а отворите за монтаж на шкафа с огледало пробийте със свредло с диаметър Ø6 мм.
7. Поставете дюбелите Ø10 мм в подготвените отвори.
8. Закрепете шкафа под мивка към стената с помощта на дюбелите и включените в комплекта монтажни винтове.
9. Поставете четирите тапи в краищата на профилите на шкафа.
10. Нанесете тънък, равен слой санитарен силикон или монтажно лепило, предназначено за влажни помещения, върху горните ръбове на корпуса на шкафа.
11. Внимателно поставете мивката върху шкафа и с помощта на нивелир проверете дали е правилно нивелирана и равномерно разположена.
12. Монтирайте смесителя за мивка, сифона и витлото съгласно инструкциите на техните производители.
13. Уплътнете връзката между мивката и стената, като нанесете равен слой санитарен силикон.
14. Поставете дюбелите Ø6 мм в подготвените отвори.
15. Завийте винтовете в дюбелите, като оставите главите им да стърчат достатъчно, за да можете да окачите шкафа с огледало върху тях.
16. Окачете шкафа с огледало на подготвените винтове.

КРАЕН КОНТРОЛ

Проверете стабилността на закрепването на двата шкафа. Проверете нивелацията на мивката и шкафа с огледало. Извършете тест за херметичност, като напълните мивката с вода и проверите всички връзки.

Внимание: Мивката не трябва да се използва до пълното втвърдяване на силикона или лепилото (обикновено 24 часа, освен ако производителят не посочва друго).

LT

TAISYKLĖS PRIEŠ PRADEDANT MONTAVIMĄ

1. Patikrinkite sienos tipą
 - Pilnavidurė siena (betonas, pilnavidurės plytos, silikatas) – geriausias pagrindas.
 - Keraminiai blokeliai, akytojo betono blokeliai – reikalingi atitinkami kaiščiai arba cheminiai inkarai.
 - Gipso kartono plokštė – vienos plokštės nepakanka. Kampuočiai turi būti pritvirtinti prie konstrukcinio karkaso arba specialaus sutvirtinimo sienoje.
 2. Suplanuokite praustuvo ir spintelės su veidrodžiu aukštį
 - Standartiškai viršutinis praustuvo kraštas: 85–90 cm nuo užbaigtų grindų.
 - Sureguliuokite spintelės su veidrodžiu montavimo aukštį taip, kad būtų patogų naudotis praustuvu ir veidrodžiu.
- Prieš gręždami patikrinkite:
- nuotako vietą,
 - karšto ir šalto vandens jungčių vietą,
 - vietą sifonui.
3. Tvirtinimo laikomoji galia
 - naudokite visus gamintojo numatytus tvirtinimo taškus,
 - nekeiskite varžtų trumpesniais ar plonesniais,
 - jei sienos silpnesnės, apsvastykite cheminį inkarą.
 4. Gręžimas
- Prieš gręždami įsitikinkite, kad sienoje nėra:
- elektros laidų,
 - vandens vamzdžių,
 - šildymo sistemos.
- Verta naudoti laidų detektorius.

MONTAVIMO INSTRUKCIJA

Išpakuokite visus elementus ir patikrinkite komplektaciją. Montuokite ant lygaus, minkšto paviršiaus, kad nepažeistumėte elementų.

Montavimui paruoškite:

- kryžminį atsuktuvą,
- akumuliatorinį suktuvą (pasirinktinai),
- gręžtuvą su Ø10 mm ir Ø8 mm grąžtais,
- gulsčiuką,
- matavimo juostą,
- silikono pistoletą.

1. Įstumkite šonines sieneles į atitinkamas spintelės priekinio skydo vietas ir pritvirtinkite jas, įsukdami pridedamus varžtus į paruoštas angas.
2. Įdėkite standumo juostas tarp spintelės šoninių sienelių.
3. Pritvirtinkite standumo juostas prie šoninių sienelių pridedamais varžtais.
4. Apverskite surinktą spintelės korpusą ir įdėkite apatinę plokštę (dugną) paveikslėlyje parodytoje vietoje.
5. Pritvirtinkite apatinę plokštę prie šoninių sienelių pridedamais varžtais.
6. Nustatykite montavimo angų vietas ir jas pažymėkite. Praustuvo spintelės montavimo angas gręžkite Ø10 mm skersmens grąžtu, o spintelės su veidrodžiu montavimo angas – Ø6 mm skersmens grąžtu.
7. Įstatykite Ø10 mm kaiščius į paruoštas angas.
8. Pritvirtinkite praustuvo spintelę prie sienos naudodami kaiščius ir pridedamus montavimo varžtus.
9. Įstatykite keturis aklidangčius į spintelės profilių galus.
10. Ant viršutinių spintelės korpuso kraštų užtepkite plonitį, lygų sanitarinio silikono arba drėgnoms patalpoms skirtų montavimo klijų sluoksnį.
11. Atsargiai uždėkite praustuvą ant spintelės ir gulsčiuku patikrinkite, ar jis tinkamai išlygintas ir tolygiai įstatytas.
12. Sumontuokite praustuvo maišytuvą, išleidimo vožtuvą ir sifoną pagal jų gamintojų instrukcijas.
13. Užsandarinkite jungtį tūsen praustuvu ir siena, užtepdami lygų sanitarinio silikono sluoksnį.
14. Įstatykite Ø6 mm kaiščius į paruoštas angas.
15. Įsukite varžtus į kaiščius, palikdami jų galvutes išsikišusias tiek, kad ant jų būtų galima pakabinti spintelę su veidrodžiu.
16. Pakabinkite spintelę su veidrodžiu ant paruoštų varžtų.

GALUTINIS PATIKRINIMAS

Patikrinkite abiejų spintelių tvirtinimo stabilumą. Patikrinkite praustuvo ir spintelės su veidrodžiu lygumą. Atlikite sandarumo bandymą pripildydami praustuvą vandens ir patikrindami visas jungtis.

Dėmesio: Praustuvo negalima naudoti, kol silikonas ar klijai visiškai nesukietės (paprastai 24 valandas, nebent gamintojas nurodo kitaip).

УА

ПРАВИЛА ПЕРЕД ПОЧАТКОМ МОНТАЖУ

1. Перевірте тип стіни
 - Суцільна стіна (бетон, повнотіла цегла, силікат) – найкраща основа.
 - Керамічний блок, газобетон – потрібні відповідні дюбелі або хімічні анкери.
 - Гіпсокартон – самої плити недостатньо. Кутники повинні бути закріплені до конструктивного каркаса або спеціального підсилення в стіні.
 2. Заплануйте висоту умивальника та шафки з дзеркалом
 - Стандартно верхній край умивальника: 85–90 см від готової підлоги.
 - Відрегулюйте висоту монтажу шафки з дзеркалом так, щоб вона забезпечувала зручне користування умивальником та комфортне використання дзеркала.
- Перед свердлінням перевірте:
- розташування зливу,
 - розташування підключень гарячої та холодної води,
 - місце для сифона.
3. Вантажопідйомність кріплення
 - використовуйте всі точки кріплення, передбачені виробником,
 - не замінюйте гвинти коротшими або тоншими,
 - для слабших стін розгляньте використання хімічного анкера.
 4. Свердління
- Перед свердлінням переконайтеся, що в стіні не проходять:
- електричні дроти,
 - водопровідні труби,
 - система опалення.
- Варто використовувати детектор прихованої проводки.

ІНСТРУКЦІЯ З МОНТАЖУ

Розпакуйте всі елементи та перевірте комплектність набору. Монтаж виконуйте на рівній, м'якій поверхні, щоб не пошкодити елементи.

Для монтажу підготуйте:

- хрестову викрутку,
- шурупокрут (опціонально),
- дріль зі свердлом Ø10 мм та Ø8 мм,
- рівень,
- рулетку,
- пістолет для силікону.

1. Вставте бічні стінки у відповідні місця передньої панелі шафки та закріпіть їх, вкрутивши гвинти, що додаються, у підготовлені отвори.
2. Встановіть ребра жорсткості між бічними стінками шафки.
3. Прикріпіть ребра жорсткості до бічних стінок за допомогою гвинтів, що додаються.
4. Переверніть зібраний корпус шафки та встановіть нижню плиту (дно) у місце, показане на малюнку.
5. Прикріпіть нижню плиту до бічних стінок за допомогою гвинтів, що додаються.
6. Визначте місця для монтажних отворів і позначте їх. Отвори для монтажу шафки під умивальник просвердліть свердлом діаметром Ø10 мм, а отвори для монтажу шафки з дзеркалом – свердлом діаметром Ø6 мм.
7. Вставте дюбелі Ø10 мм у підготовлені отвори.
8. Прикріпіть шафку під умивальник до стіни за допомогою дюбелів та монтажних гвинтів, що додаються.
9. Встановіть чотири заглушки в кінці профілів шафки.
10. Нанесіть тонкий рівномірний шар санітарного силікону або монтажного клею, призначеного для вологих приміщень, на верхні краї корпусу шафки.
11. Обережно встановіть умивальник на шафку та за допомогою рівня перевірте, чи він правильно вирівняний та рівномірно встановлений.
12. Встановіть змішувач для умивальника, зливний клапан та сифон відповідно до інструкцій їхніх виробників.
13. Герметизуйте з'єднання між умивальником і стіною, нанісши рівномірний шар санітарного силікону.
14. Вставте дюбелі Ø6 мм у підготовлені отвори.
15. Вкрутіть гвинти в дюбелі, залишаючи їхні головки виступаючими настільки, щоб на них можна було повісити шафку з дзеркалом.
16. Повісьте шафку з дзеркалом на підготовлені гвинти.

КІНЦЕВИЙ КОНТРОЛЬ

Перевірте стабільність кріплення обох шафок. Перевірте рівень умивальника та шафки з дзеркалом. Виконайте перевірку на герметичність, наповнивши умивальник водою та перевіривши всі з'єднання. Увага: Умивальник не можна використовувати до повного застигання силікону або клею (зазвичай 24 години, якщо виробник не вказує інше).

FR

RÈGLES AVANT DE COMMENCER LE MONTAGE

1. Vérifiez le type de mur
 - Mur plein (béton, brique pleine, silicate) – meilleur support.
 - Bloc céramique, béton cellulaire – chevilles ou ancrages chimiques appropriés requis.
 - Plaque de plâtre – la plaque seule ne suffit pas. Les équerres doivent être fixées à l'ossature structurelle ou à un renfort spécial dans le mur.
2. Planifiez la hauteur du lavabo et de l'armoire à miroir
 - Standard pour le bord supérieur du lavabo : 85–90 cm du sol fini.
 - Ajustez la hauteur de montage de l'armoire à miroir pour assurer une utilisation confortable du lavabo et du miroir.

Avant de percer, vérifiez :

- l'emplacement de l'évacuation,
- l'emplacement des raccordements d'eau chaude et froide,
- l'emplacement du siphon.

3. Capacité de charge de la fixation

- utilisez tous les points de fixation prévus par le fabricant,
- ne remplacez pas les vis par des plus courtes ou plus fines,
- pour les murs plus faibles, envisagez un ancrage chimique.

4. Perçage

Avant de percer, assurez-vous que le mur ne contient pas :

- de câbles électriques,
- de tuyaux d'eau,
- d'installation de chauffage.

Il est conseillé d'utiliser un détecteur de câbles.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Déballiez tous les éléments et vérifiez que le kit est complet. Effectuez le montage sur une surface plane et souple pour ne pas endommager les éléments.

Pour le montage, préparez :

- un tournevis cruciforme,
- une visseuse (en option),
- une perceuse avec foret Ø10 mm et Ø8 mm,
- un niveau à bulle,
- un mètre ruban,
- un pistolet à silicone.

1. Insérez les parois latérales dans les emplacements correspondants du panneau avant du meuble et fixez-les en vissant les vis fournies dans les trous préparés.
2. Placez les barres de renfort entre les parois latérales du meuble.
3. Fixez les barres de renfort aux parois latérales à l'aide des vis fournies.
4. Retournez le corps du meuble assemblé et placez la plaque inférieure (fond) à l'endroit indiqué sur le schéma.
5. Fixez la plaque inférieure aux parois latérales à l'aide des vis fournies.
6. Déterminez l'emplacement des trous de montage et marquez-les. Percez les trous pour le montage du meuble sous-vasque avec un foret de diamètre Ø10 mm, et les trous pour le montage de l'armoire de toilette avec un foret de diamètre Ø6 mm.
7. Insérez les chevilles Ø10 mm dans les trous préparés.
8. Fixez le meuble sous-vasque au mur à l'aide des chevilles et des vis de montage fournies.
9. Placez les quatre capuchons d'extrémité dans les extrémités des profilés du meuble.
10. Appliquez une fine couche régulière de silicone sanitaire ou de colle de montage conçue pour les pièces humides sur les bords supérieurs du corps du meuble.
11. Posez délicatement la vasque sur le meuble et vérifiez à l'aide d'un niveau à bulle qu'elle est correctement mise à niveau et uniformément posée.
12. Installez le mitigeur de lavabo, la bonde et le siphon conformément aux instructions de leurs fabricants.
13. Scellez le joint entre la vasque et le mur en appliquant une couche régulière de silicone sanitaire.
14. Insérez les chevilles Ø6 mm dans les trous préparés.
15. Vissez les vis dans les chevilles, en laissant leurs têtes dépasser suffisamment pour pouvoir y suspendre l'armoire de toilette.
16. Suspendez l'armoire de toilette sur les vis préparées.

CONTRÔLE FINAL

Vérifiez la stabilité de la fixation des deux armoires. Vérifiez le niveau du lavabo et de l'armoire à miroir. Effectuez un test d'étanchéité en remplissant le lavabo d'eau et en contrôlant tous les raccordements.

Attention : Le lavabo ne doit pas être utilisé avant le séchage complet du silicone ou de la colle (généralement 24 heures, sauf indication contraire du fabricant).

HR

REGLAS ANTES DE COMENZAR EL MONTAJE

1. Compruebe el tipo de pared
 - Pared maciza (hormigón, ladrillo macizo, silicato) – mejor base.
 - Bloque cerámico, hormigón celular – se requieren tacos o anclajes químicos adecuados.
 - Placa de yeso – la placa por sí sola no es suficiente. Los ángulos deben fijarse al bastidor estructural o a un refuerzo especial en la pared.
 2. Planifique la altura del lavabo y del armario con espejo
 - Estándar para el borde superior del lavabo: 85–90 cm desde el suelo terminado.
 - Ajuste la altura de montaje del armario con espejo para garantizar un uso cómodo del lavabo y del espejo.
- Antes de taladrar, compruebe:
- la ubicación del desagüe,
 - la ubicación de las conexiones de agua fría y caliente,
 - el espacio para el sifón.
3. Capacidad de carga de la fijación
 - utilice todos los puntos de fijación previstos por el fabricante,
 - no sustituya los tornillos por otros más cortos o delgados,
 - en paredes más débiles, considere el uso de anclaje químico.
 4. Taladrado
- Antes de taladrar, asegúrese de que en la pared no pasen:
- cables eléctricos,
 - tuberías de agua,
 - instalación de calefacción.
- Es recomendable utilizar un detector de cables.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Desembale todos los elementos y compruebe que el kit esté completo. Realice el montaje sobre una superficie plana y blanda para no dañar los elementos.

Para el montaje, prepare:

- un destornillador de estrella,
 - un atornillador (opcional),
 - un taladro con broca de Ø10 mm y Ø8 mm,
 - un nivel de burbuja,
 - una cinta métrica,
 - una pistola de silicona.
1. Umetnite bočne stranice na odgovarajuća mjesta prednje ploče ormarića i pričvrstite ih uvrtnjem priloženih vijaka u pripremljene rupe.
 2. Postavite letve za učvršćivanje između bočnih stranica ormarića.
 3. Pričvrstite letve za učvršćivanje na bočne stranice pomoću priloženih vijaka.
 4. Okrenite sastavljeni korpus ormarića i postavite donju ploču (dno) na mjesto prikazano na slici.
 5. Pričvrstite donju ploču na bočne stranice pomoću priloženih vijaka.
 6. Odredite mjesta montažnih rupa i označite ih. Rupe za montažu ormarića ispod umivaonika izbušite svrdlom promjera Ø10 mm, dok rupe za montažu ormarića s ogledalom izbušite svrdlom promjera Ø6 mm.
 7. Umetnite tiple Ø10 mm u pripremljene rupe.
 8. Pričvrstite ormarić ispod umivaonika na zid pomoću tipli i priloženih montažnih vijaka.
 9. Postavite četiri čepa na krajeve profila ormarića.
 10. Nanesite tanak, ravnomjerman sloj sanitarnog silikona ili montažnog ljepila namijenjenog za vlažne prostorije na gornje rubove korpusa ormarića.
 11. Pažljivo postavite umivaonik na ormarić i pomoću libele provjerite je li pravilno niveliran i ravnomjerno postavljen.
 12. Montirajte miješalicu za umivaonik, odljevni ventil i sifon prema uputama njihovih proizvođača.
 13. Zabrtvite spoj između umivaonika i zida nanošenjem ravnomjernog sloja sanitarnog silikona.
 14. Umetnite tiple Ø6 mm u pripremljene rupe.
 15. Uvrtnite vijke u tiple, ostavljajući njihove glave dovoljno izvučene kako biste na njih mogli objesiti ormarić s ogledalom.
 16. Objesite ormarić s ogledalom na pripremljene vijke.

CONTROL FINAL

Compruebe la estabilidad de la fijación de ambos armarios. Verifique el nivel del lavabo y del armario con espejo. Realice una prueba de estanqueidad llenando el lavabo con agua y controlando todas las conexiones. Atención: El lavabo no debe utilizarse hasta que la silicona o el pegamento hayan fraguado por completo (normalmente 24 horas, a menos que el fabricante indique lo contrario).

ES

REGLAS ANTES DE COMENZAR EL MONTAJE

1. Compruebe el tipo de pared
 - Pared maciza (hormigón, ladrillo macizo, silicato) – mejor base.
 - Bloque cerámico, hormigón celular – se requieren tacos o anclajes químicos adecuados.
 - Placa de yeso – la placa por sí sola no es suficiente. Los ángulos deben fijarse al bastidor estructural o a un refuerzo especial en la pared.
2. Planifique la altura del lavabo y del armario con espejo
 - Estándar para el borde superior del lavabo: 85–90 cm desde el suelo terminado.
 - Ajuste la altura de montaje del armario con espejo para garantizar un uso cómodo del lavabo y del espejo.

Antes de taladrar, compruebe:

- la ubicación del desagüe,
- la ubicación de las conexiones de agua fría y caliente,
- el espacio para el sifón.

3. Capacidad de carga de la fijación
 - utilice todos los puntos de fijación previstos por el fabricante,
 - no sustituya los tornillos por otros más cortos o delgados,
 - en paredes más débiles, considere el uso de anclaje químico.

4. Taladrado

Antes de taladrar, asegúrese de que en la pared no pasen:

- cables eléctricos,
- tuberías de agua,
- instalación de calefacción.

Es recomendable utilizar un detector de cables.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Desembale todos los elementos y compruebe que el kit esté completo. Realice el montaje sobre una superficie plana y blanda para no dañar los elementos.

Para el montaje, prepare:

- un destornillador de estrella,
- un atornillador (opcional),
- un taladro con broca de Ø10 mm y Ø8 mm,
- un nivel de burbuja,
- una cinta métrica,
- una pistola de silicona.

1. Deslice los paneles laterales en los lugares correspondientes del panel frontal del armario y fíjelos atornillando los tornillos suministrados en los orificios preparados.
2. Coloque las barras de refuerzo entre los paneles laterales del armario.
3. Fije las barras de refuerzo a los paneles laterales con los tornillos suministrados.
4. Gire el cuerpo del armario montado y coloque la placa inferior (fondo) en el lugar indicado en el dibujo.
5. Fije la placa inferior a los paneles laterales con los tornillos suministrados.
6. Determine la ubicación de los orificios de montaje y márquelos. Taladre los orificios para el montaje del mueble bajo lavabo con una broca de Ø10 mm de diámetro, y los orificios para el montaje del armario con espejo con una broca de Ø6 mm de diámetro.
7. Introduzca los tacos de Ø10 mm en los orificios preparados.
8. Fije el mueble bajo lavabo a la pared utilizando los tacos y los tornillos de montaje suministrados.
9. Coloque los cuatro tapones embellecedores en los extremos de los perfiles del armario.
10. Aplique una capa fina y uniforme de silicona sanitaria o adhesivo de montaje diseñado para estancias húmedas en los bordes superiores del cuerpo del armario.
11. Coloque con cuidado el lavabo sobre el mueble y compruebe con un nivel de burbuja que esté correctamente nivelado y asentado de manera uniforme.
12. Instale el grifo del lavabo, la válvula de desagüe y el sifón de acuerdo con las instrucciones de sus fabricantes.
13. Selle la junta entre el lavabo y la pared aplicando una capa uniforme de silicona sanitaria.
14. Introduzca los tacos de Ø6 mm en los orificios preparados.
15. Enrosque los tornillos en los tacos, dejando las cabezas lo suficientemente sobresalientes como para poder colgar el armario con espejo.
16. Cuelgue el armario con espejo en los tornillos preparados.

CONTROL FINAL

Compruebe la estabilidad de la fijación de ambos armarios. Verifique el nivel del lavabo y del armario con espejo. Realice una prueba de estanqueidad llenando el lavabo con agua y controlando todas las conexiones.

Atención: El lavabo no debe utilizarse hasta que la silicona o el pegamento hayan fraguado por completo (normalmente 24 horas, a menos que el fabricante indique lo contrario).

ET

REEGLID ENNE PAIGALDUSE ALUSTAMIST

1. Kontrollige seina tüüpi
 - Täissein (betoon, täistellis, silikaat) – parim aluspind.
 - Keraamiline plokk, poorbetoon – vajalikud sobivad tüüblid või keemilised ankrud.
 - Kipsplaat – plaadist üksi ei piisa. Nurgikud peavad olema kinnitatud konstruktsiooniraami või seina spetsiaalse tugevduse külge.
2. Planeerige valamu ja peegli kapi kõrgus
 - Standardne valamu ülaserv: 85–90 cm valmis pörandast.
 - Reguleerige peegli kapi paigalduskõrgust nii, et see tagaks mugava valamu ja peegli kasutamise.

Enne puurimist kontrollige:

- äravoolu asukohta,
 - kuuma ja külma vee ühenduste asukohta,
 - sifooni kohta.
3. Kinnituse kandevõime
 - kasutage kõiki tootja ettenähtud kinnituspunkte,
 - ärge asendage kruvisid lühemate või peenematega,
 - nõrgemate seinte puhul kaaluge keemilist ankrut.

4. Puurimine

Enne puurimist veenduge, et seinas ei jookseks:

- elektrijuhtmed,
- veetorud,
- küttesüsteem.

Soovitav on kasutada juhtmedetektorit.

PAIGALDUSJUHEND

Pakkige kõik elemendid lahti ja kontrollige komplekti terviklikkust. Teostage paigaldus tasasel, pehmel pinnal, et elemente mitte kahjustada.

Paigalduseks valmistage ette:

- ristpeakruvikeeraja,
- kruvikeeraja (valikuline),
- puur Ø10 mm ja Ø8 mm puuriteraga,
- vesilood,
- möödulint,
- silikoonipüstol.

1. Lükake külgseinad kapi esipaneeli vastavatesse kohtadesse ja kinnitage need, keerates kaasasolevad kruvid ettevalmistatud avadesse.
2. Asetage tugevdusliistud kapi külgseinte vahele.
3. Kinnitage tugevdusliistud külgseinte külge kaasasolevate kruvide abil.
4. Pöörake kokkupandud kapikorpust ümber ja asetage põhjaplaat joonisel näidatud kohta.
5. Kinnitage põhjaplaat külgseinte külge kaasasolevate kruvide abil.
6. Määrake kindlaks paigaldusavade kohad ja märgistage need. Puurige valamukapi paigaldusavad Ø10 mm puuriga ja peegli kapi paigaldusavad Ø6 mm puuriga.
7. Asetage Ø10 mm tüüblid ettevalmistatud avadesse.
8. Kinnitage valamukapp seina külge tüüblite ja kaasasolevate kinnituskruvide abil.
9. Asetage neli kattekorki kapi profiilide otstesse.
10. Kandke kapi korpuse ülaservadele õhuke, ühtlane kiht niisketesse ruumidesse mõeldud sanitaarsilikooni või montaažiliimi.
11. Asetage valamu ettevaatlikult kapile ja kontrollige vesiloodi abil, kas see on õigesti loodis ja ühtlaselt paigas.
12. Paigaldage valamusegisti, äravoolukork ja sifoon vastavalt nende tootjate juhistele.
13. Tihendage valamu ja seina vaheline ühendus, kandes sinna ühtlase kihi sanitaarsilikooni.
14. Asetage Ø6 mm tüüblid ettevalmistatud avadesse.
15. Keerake kruvid tüüblitesse, jättes nende pead piisavalt välja, et peegli kapi saaks neile riputada.
16. Riputage peegli kapp ettevalmistatud kruvidele.

LÕPLIK KONTROLL

Kontrollige mõlema kapi kinnituse stabiilsust. Kontrollige valamu ja peegli kapi loodi. Teostage lekkek kontroll, täites valamu veega ja kontrollides kõiki ühendusi.

Tähelepanu: Valamut ei tohi kasutada enne silikooni või liimi täielikku kõvenemist (tavaliselt 24 tundi, kui tootja ei ole teisiti märkinud).

NOTEIKUMI PIRMS MONTĀŽAS UZSĀKŠANAS

1. Pārbaudiet sienas veidu

- Pilna siena (betons, pilnais ķieģelis, silikāts) – labākais pamats.
- Keramiskais bloks, gāzbetons – nepieciešami atbilstoši dībeļi vai ķīmiskie enkuri.
- Ģipškartona plāksne – ar pašu plāksni nepietiek. Leņķi jāpiestiprina pie konstrukcijas karkasa vai īpaša stiprinājuma sienā.

2. Saplānojiet izlietnes un skapīša ar spoguļi augstumu

- Standarta izlietnes augšējā mala: 85–90 cm no gatavās grīdas.
- Pielāgojiet skapīša ar spoguļi montāžas augstumu tā, lai nodrošinātu ērtu izlietnes un spoguļa lietošanu.

Pirms urbšanas pārbaudiet:

- notekas novietojumu,
- karstā un aukstā ūdens pieslēgumu vietas,
- vietu sifonam.

3. Stiprinājuma nestspēja

- izmantojiet visus ražotāja paredzētos stiprinājuma punktus,
- neaizstāriet skrūves ar īsākām vai tievākām,
- vājākām sienām apsveriet ķīmisko enkuru.

4. Urbšana

Pirms urbšanas pārliedzinieties, ka sienā neiet:

- elektrības vadi,
- ūdens caurules,
- apkures instalācija.

Ieteicams izmantot vadu detektoru.

MONTĀŽAS INSTRUKCIJA

Izpakojiet visus elementus un pārbaudiet komplekta pilnīgumu. Montāžu veiciet uz līdzenas, mīkstas virsmas, lai nesabojātu elementus.

Montāžai sagatavojiet:

- krustiņveida skrūvgriezi,
- skrūvgriezi (pēc izvēles),
- urbjmašīnu ar Ø10 mm un Ø8 mm urbi,
- līmeņrādi,
- mērlenti,
- silikona pistoli.

1. Iebīdiet sānu sienas attiecīgajās skapja priekšējā paneļa vietās un nostipriniet tās, ieskrūvējot komplektācijā iekļautās skrūves sagatavotajos caurumos.

2. Novietojiet stiprinājuma līstes starp skapja sānu sienām.

3. Piestipriniet stiprinājuma līstes pie sānu sienām, izmantojot komplektācijā iekļautās skrūves.

4. Apgrieziet samontēto skapja korpusu un novietojiet apakšējo plāksni (apakšu) attēlā parādītajā vietā.

5. Piestipriniet apakšējo plāksni pie sānu sienām, izmantojot komplektācijā iekļautās skrūves.

6. Nosakiet montāžas caurumu vietas un atzīmējiet tās. Izlietnes skapja montāžas caurumus urbiet ar Ø10 mm urbi, savukārt spoguļskapja montāžas caurumus urbiet ar Ø6 mm urbi.

7. Ievietojiet Ø10 mm dībeļus sagatavotajos caurumos.

8. Piestipriniet izlietnes skapi pie sienas, izmantojot dībeļus un komplektācijā iekļautās montāžas skrūves.

9. Ievietojiet četrus aizbāžņus skapja profilu galos.

10. Uzklājiet plānu, vienmērīgu sanitārā silikona vai mitrām telpām paredzētas montāžas līmes kārtu uz skapja korpusa augšējām malām.

11. Uzmanīgi novietojiet izlietni uz skapja un ar līmeņrādi pārbaudiet, vai tā ir pareizi nolīmeņota un vienmērīgi uzstādīta.

12. Uzstādiet izlietnes jaucējkrānu, noteces vārstu un sifonu saskaņā ar to ražotāju instrukcijām.

13. Noblīvējiet savienojumu starp izlietni un sienu, uzklājot vienmērīgu sanitārā silikona kārtu.

14. Ievietojiet Ø6 mm dībeļus sagatavotajos caurumos.

15. Ieskrūvējiet skrūves dībeļos, atstājot to galvas izvīrītas tik tālu, lai uz tām varētu uzkārt spoguļskapi.

16. Uzkarīet spoguļskapi uz sagatavotajām skrūvēm.

GALA PĀRBAUDE

Pārbaudiet abu skapīšu stiprinājuma stabilitāti. Pārbaudiet izlietnes un skapīša ar spoguļi līmeni. Veiciet hermētiskuma pārbaudi, piepildot izlietni ar ūdeni un pārbaudot visus savienojumus.

Uzmanību: Izlietni nedrīkst lietot līdz silikona vai līmes pilnīgai sacietēšanai (parasti 24 stundas, ja ražotājs nav norādījis citādi).

NL

REGELS VOOR HET BEGIN VAN DE MONTAGE

1. Controleer het type muur
 - Massieve muur (beton, volle baksteen, silicaat) – de beste ondergrond.
 - Holle bouwsteen, cellenbeton – vereist geschikte pluggen of chemische ankers.
 - Gipsplaat – de plaat alleen is niet voldoende. Hoekprofielen moeten aan het constructieframe of een speciale versteviging in de muur worden bevestigd.

2. Plan de hoogte van de wastafel en de spiegelkast
 - Standaard bovenrand van de wastafel: 85–90 cm vanaf de afgewerkte vloer.
 - Pas de montagehoogte van de spiegelkast zo aan dat deze een comfortabel gebruik van de wastafel en de spiegel garandeert.

Controleer voor het boren:

- de positie van de afvoer,
- de positie van de warm- en koudwateraansluitingen,
- de ruimte voor de sifon.

3. Draagvermogen van de bevestiging
 - gebruik alle bevestigingspunten die door de fabrikant zijn voorzien,
 - vervang schroeven niet door kortere of dunnere exemplaren,
 - overweeg bij zwakkere muren een chemisch anker.

4. Boren

Zorg er voor het boren voor dat er in de muur geen:

- elektrische bedrading,
- waterleidingen,
- verwarmingsinstallaties lopen.

Het is raadzaam een leidingzoeker te gebruiken.

MONTAGE-INSTRUCTIES

Pak alle onderdelen uit en controleer of de set compleet is. Voer de montage uit op een vlakke, zachte ondergrond om beschadiging van de onderdelen te voorkomen.

Bereid voor de montage voor:

- kruiskopschroevendraaier,
- schroefmachine (optioneel),
- boormachine met boor Ø10 mm en Ø8 mm,
- waterpas,
- rolmaat,
- kitspuit.

1. Schuif de zijpanelen in de daarvoor bestemde plaatsen van het voorpaneel van de kast en zet ze vast door de meegeleverde schroeven in de voorbereide gaten te draaien.
2. Plaats de verstevigingslatten tussen de zijpanelen van de kast.
3. Bevestig de verstevigingslatten aan de zijpanelen met de meegeleverde schroeven.
4. Draai de gemonteerde kast om en plaats de bodemplaat op de op de afbeelding getoonde plaats.
5. Bevestig de bodemplaat aan de zijpanelen met de meegeleverde schroeven.
6. Bepaal de posities van de montagegaten en markeer ze. Boor de gaten voor de montage van de wastafelkast met een boor van Ø10 mm, en de gaten voor de montage van de spiegelkast met een boor van Ø6 mm.
7. Plaats de Ø10 mm pluggen in de voorbereide gaten.
8. Bevestig de wastafelkast aan de muur met behulp van de pluggen en de meegeleverde montageschroeven.
9. Plaats de vier afdekkapjes in de uiteinden van de kastprofielen.
10. Breng een dunne, gelijkmatige laag sanitaire siliconenkit of montagelijm geschikt voor vochtige ruimtes aan op de bovenranden van de kast.
11. Plaats de wastafel voorzichtig op de kast en controleer met een waterpas of deze correct waterpas en gelijkmatig geplaatst is.
12. Monteer de wastafelkraan, de afvoerplug en de sifon volgens de instructies van de respectievelijke fabrikanten.
13. Kit de voeg tussen de wastafel en de muur af met een gelijkmatige laag sanitaire siliconenkit.
14. Plaats de Ø6 mm pluggen in de voorbereide gaten.
15. Draai de schroeven in de pluggen, maar laat de schroefkoppen ver genoeg uitsteken zodat de spiegelkast eraan kan worden opgehangen.
16. Hang de spiegelkast aan de voorbereide schroeven.

EINDCONTROLE

Controleer de stabiliteit van de bevestiging van beide kasten.; Controleer het waterpas staan van de wastafel en de spiegelkast.; Voer een lekttest uit door de wastafel met water te vullen en alle verbindingen te controleren.

Let op: De wastafel mag niet worden gebruikt totdat de kit of lijm volledig is uitgehard (meestal 24 uur, tenzij de fabrikant anders aangeeft).

SL

PRAVILA PRED ZAČETKOM MONTAŽE

1. Preverite vrsto stene
 - Polna stena (beton, polna opeka, silikat) – najboljša podlaga.
 - Keramični votlak, porobeton – potrebni so ustrezni vložki ali kemična sidra.
 - Gips plošča – sama plošča ne zadostuje. Kotniki morajo biti pritrjeni na konstrukcijski okvir ali posebno ojačitev v steni.
 2. Načrtujte višino umivalnika in omarice z ogledalom
 - Standardno zgornji rob umivalnika: 85–90 cm od gotovih tal.
 - Prilagodite višino montaže omarice z ogledalom tako, da zagotavlja udobno uporabo umivalnika in udobno uporabo ogledala.
- Pred vrtanjem preverite:
- položaj odtoka,
 - položaj priključkov za toplo in hladno vodo,
 - prostor za sifon.
3. Nosilnost pritrditve
 - uporabite vse pritrdilne točke, ki jih je predvidel proizvajalec,
 - vijakov ne nadomeščajte s krajšimi ali tanjšimi,
 - pri šibkejših stenah razmislite o kemičnem sidru.
 4. Vrtanje
- Pred vrtanjem se prepričajte, da v steni ne potekajo:
- električni kabli,
 - vodovodne cevi,
 - ogrevalna napeljava.
- Priporočljivo je uporabiti detektor napeljav.

NAVODILA ZA MONTAŽO

Razpakirajte vse elemente in preverite popolnost kompleta. Montažo izvajajte na ravni, mehki površini, da ne poškodujete elementov.

Za montažo pripravite:

- križni izvijač,
- vijačnik (opcijsko),
- vrtalnik s svedrom Ø10 mm in Ø8 mm,
- vodno tehniko,
- merilni trak,
- pištolo za silikon.

1. Stranske stene potisnite na ustrezna mesta na sprednji plošči omarice in jih pritrdite tako, da v pripravljene luknje privijete priložene vijake.
2. Med stranske stene omarice namestite ojačitvene letve.
3. Ojačitvene letve pritrdite na stranske stene s priloženimi vijaki.
4. Sestavljeno ohišje omarice obrnite in postavite spodnjo ploščo (dno) na mesto, prikazano na sliki.
5. Spodnjo ploščo pritrdite na stranske stene s priloženimi vijaki.
6. Določite mesta montažnih lukenj in jih označite. Luknje za montažo omarice pod umivalnikom izvrtajte s svedrom premera Ø10 mm, luknje za montažo omarice z ogledalom pa s svedrom premera Ø6 mm.
7. V pripravljene luknje vstavite stenske vložke Ø10 mm.
8. Omarico pod umivalnikom pritrdite na steno s stenskimi vložki in priloženimi montažnimi vijaki.
9. Vstavite štiri okrasne pokrovčke na konce profilov omarice.
10. Na zgornje robove ohišja omarice nanosite tanek, enakomeren sloj sanitarnega silikona ali montažnega lepila, primerne za vlažne prostore.
11. Umivalnik previdno postavite na omarico in z vodno tehniko preverite, ali je pravilno poravnan in enakomerno nameščen.
12. Namestite armaturo za umivalnik, odtočni ventil in sifon v skladu z navodili njihovih proizvajalcev.
13. Zatesnite spoj med umivalnikom in steno z enakomernim nanosom sanitarnega silikona.
14. V pripravljene luknje vstavite stenske vložke Ø6 mm.
15. Privijte vijake v stenske vložke, pri čemer naj glave vijakov gledajo ven toliko, da lahko nanje obesite omarico z ogledalom.
16. Omarico z ogledalom obesite na pripravljene vijake.

KONČNI NADZOR

Preverite stabilnost pritrditve obeh omaric.; Preverite vodoravnost umivalnika in omarice z ogledalom.; Izvedite preizkus tesnosti tako, da umivalnik napolnite z vodo in preverite vse spoje.

Pozor: Umivalnika ne smete uporabljati, dokler se silikon ali lepilo popolnoma ne strdi (običajno 24 ur, razen če proizvajalec navaja drugače).

FI

OHJEET ENNEN ASENNUKSEN ALOITTAMISTA

1. Tarkista seinän tyyppi
 - Massiiviseinä (betoni, tiili, silikaatti) – paras alusta.
 - Kevytsojaraharkko, kevytbetoni – vaatii sopivat tulpat tai kemialliset ankkurit.
 - Kipsilevy – pelkkä levy ei riitä. Kulmaraudat on kiinnitettävä kantavaan runkoon tai seinän erityiseen vahvikkeeseen.
2. Suunnittele pesualtaan ja peilikaapin korkeus
 - Standardi pesualtaan yläreuna: 85–90 cm valmiista lattiasta.
 - Säädä peilikaapin asennuskorkeus siten, että se takaa mukavan käytön sekä altaalle että peilille.

Tarkista ennen poraamista:

- viemärin sijainti,
 - lämmin- ja kylmävesiliitännöiden sijainti,
 - tila hajulukolle.
3. Kiinnityksen kantavuus
 - käytä kaikkia valmistajan määrittämiä kiinnityspisteitä,
 - älä korvaa ruuveja lyhyemmillä tai ohuemmilla,
 - harkitse heikompien seinien kohdalla kemiallista ankkuria.
 4. Poraaminen

Varmista ennen poraamista, ettei seinässä kulje:

- sähköjohtoja,
- vesiputkia,
- lämmitysjärjestelmää.

On suositeltavaa käyttää johdonilmaisinta.

ASENNUSOHJEET

Pura kaikki osat pakkauksesta ja tarkista sarjan täydellisyys. Suorita asennus tasaisella, pehmeällä alustalla, jotta osat eivät vaurioidu.

Valmistele asennusta varten:

- ristipääruuvimeisseli,
- ruuvinväännin (valinnainen),
- pora, jossa on Ø10 mm ja Ø8 mm terät,
- vatupassi,
- mittanauha,
- silikonipistooli.

1. Työnnä sivuseinät kaapin etupaneelin vastaaviin kohtiin ja kiinnitä ne kiertämällä mukana toimitetut ruuvit valmiisiin reikiin.
2. Aseta jäykistyslistat kaapin sivuseinien väliin.
3. Kiinnitä jäykistyslistat sivuseiniin mukana toimitetuilla ruuveilla.
4. Käännä koottu kaapin runko ympäri ja aseta pohjalevy kuvassa näytettyyn paikkaan.
5. Kiinnitä pohjalevy sivuseiniin mukana toimitetuilla ruuveilla.
6. Määritä asennusreikien paikat ja merkitse ne. Pora reiät allaskaapin asennusta varten Ø10 mm poranterällä ja peilikaapin asennusta varten Ø6 mm poranterällä.
7. Aseta Ø10 mm seinätulpat valmisteltuihin reikiin.
8. Kiinnitä allaskaappi seinään seinätulpilla ja mukana toimitetuilla kiinnitysruuveilla.
9. Aseta neljä suojatulpaa kaapin profiilien päihin.
10. Levitä ohut, tasainen kerros märkätiloihin tarkoitettua saniteettisilikonia tai asennusliimaa kaapin rungon yläreunoille.
11. Aseta pesuallas varovasti kaapin päälle ja tarkista vesivaa’alla, että se on suorassa ja tasaisesti paikoillaan.
12. Asenna pesuallashana, pohjaventtiili ja vesilukko niiden valmistajien ohjeiden mukaisesti.
13. Tiivistä pesualtaan ja seinän välinen liitos levittämällä tasainen kerros saniteettisilikonia.
14. Aseta Ø6 mm seinätulpat valmisteltuihin reikiin.
15. Kierrä ruuvit seinätulppiin jättäen niiden kannat sen verran ulos, että peilikappi voidaan ripustaa niihin.
16. Ripusta peilikappi valmisteltuihin ruuveihin.

LOPPUTARKASTUS

Tarkista molempien kaappien kiinnityksen vakaus.; Tarkista pesualtaan ja peilikaapin suoruus.; Suorita tiiviystesti täyttämällä pesuallas vedellä ja tarkistamalla kaikki liitokset.

Huomautus: Pesuallasta ei saa käyttää ennen kuin silikonin tai liiman on täysin kovettunut (yleensä 24 tuntia, ellei valmistaja toisin ilmoita).

PT

REGRAS ANTES DE INICIAR A MONTAGEM

1. Verifique o tipo de parede
 - Parede maciça (betão, tijolo maciço, silicato) – a melhor base.
 - Bloco cerâmico, betão celular – requer buchas ou ancoragens químicas adequadas.
 - Placa de gesso cartonado – a placa por si só não é suficiente. Os esquadros devem ser fixados à estrutura de suporte ou a um reforço especial na parede.
2. Planeie a altura do lavatório e do armário com espelho
 - Padrão da borda superior do lavatório: 85–90 cm do chão acabado.
 - Ajuste a altura de montagem do armário com espelho para garantir uma utilização confortável do lavatório e do espelho.

Antes de furar, verifique:

- a posição do esgoto,
- a posição das ligações de água quente e fria,
- o espaço para o sifão.

3. Capacidade de carga da fixação
 - utilize todos os pontos de fixação previstos pelo fabricante,
 - não substitua os parafusos por outros mais curtos ou mais finos,
 - em paredes mais fracas, considere uma ancoragem química.

4. Perfuração

Antes de furar, certifique-se de que na parede não passam:

- cabos elétricos,
- tubos de água,
- instalação de aquecimento.

Vale a pena usar um detetor de cabos.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Desembale todos os elementos e verifique se o conjunto está completo. Realize a montagem numa superfície plana e macia para não danificar os elementos.

Para a montagem, prepare:

- chave de fendas em cruz,
- aparafusadora (opcional),
- berbequim com broca de Ø10 mm e Ø8 mm,
- nível de bolha,
- fita métrica,
- pistola de silicone.

1. Insira os painéis laterais nos locais correspondentes do painel frontal do armário e fixe-os aparafusando os parafusos fornecidos nos orifícios preparados.
2. Coloque as barras de reforço entre os painéis laterais do armário.
3. Fixe as barras de reforço aos painéis laterais utilizando os parafusos fornecidos.
4. Vire o corpo do armário montado ao contrário e coloque a placa inferior (fundo) no local indicado na figura.
5. Fixe a placa inferior aos painéis laterais utilizando os parafusos fornecidos.
6. Determine a localização dos orifícios de montagem e marque-os. Faça os furos para a montagem do armário do lavatório com uma broca de Ø10 mm, e os furos para a montagem do armário com espelho com uma broca de Ø6 mm.
7. Insira as buchas de Ø10 mm nos furos preparados.
8. Fixe o armário do lavatório à parede utilizando as buchas e os parafusos de montagem fornecidos.
9. Coloque as quatro tampas de acabamento nas extremidades dos perfis do armário.
10. Aplique uma camada fina e uniforme de silicone sanitário ou cola de montagem adequada para áreas húmidas nas extremidades superiores do corpo do armário.
11. Coloque cuidadosamente o lavatório sobre o armário e, com a ajuda de um nível de bolha, verifique se está corretamente nivelado e uniformemente apoiado.
12. Instale a misturadora de lavatório, a válvula de escoamento e o sifão de acordo com as instruções dos respetivos fabricantes.
13. Vede a junta entre o lavatório e a parede aplicando uma camada uniforme de silicone sanitário.
14. Insira as buchas de Ø6 mm nos furos preparados.
15. Aperte os parafusos nas buchas, deixando as cabeças suficientemente salientes para poder pendurar o armário com espelho.
16. Pendure o armário com espelho nos parafusos preparados.

CONTROLO FINAL

Verifique a estabilidade da fixação de ambos os armários.; Verifique o nível do lavatório e do armário com espelho.; Realize um teste de estanqueidade, enchendo o lavatório com água e verificando todas as ligações. Atenção: O lavatório não pode ser utilizado até que o silicone ou a cola estejam completamente curados (geralmente 24 horas, a menos que o fabricante indique o contrário).

ΚΑΝΟΝΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΕΝΑΡΞΗ ΤΗΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

- Ελέγξτε τον τύπο του τοίχου
 - Συμπαγής τοίχος (μπετόν, συμπαγές τούβλο, πυριτικό) – το καλύτερο υπόστρωμα.
 - Κεραμικό μπλοκ, κυψελωτό μπετόν – απαιτούνται κατάλληλα βύσματα ή χημικά αγκύρια.
 - Γυψοσανίδα – η ίδια η πλάκα δεν αρκεί. Οι γωνίες πρέπει να στερεωθούν στον σκελετό κατασκευής ή σε ειδική ενίσχυση στον τοίχο.
- Σχεδιάστε το ύψος του νιπτήρα και του ντουλαπιού με καθρέφτη
 - Τυπικά η άνω ακμή του νιπτήρα: 85–90 cm από το τελειωμένο δάπεδο.
 - Προσαρμόστε το ύψος τοποθέτησης του ντουλαπιού με καθρέφτη έτσι ώστε να εξασφαλίζει άνετη χρήση του νιπτήρα και άνετη χρήση του καθρέφτη.

Πριν από τη διάτρηση ελέγξτε:

- τη θέση της αποχέτευσης,
- τη θέση των συνδέσεων ζεστού και κρύου νερού,
- τον χώρο για το σιφόνι.

3. Φέρουσα ικανότητα στερέωσης

- χρησιμοποιήστε όλα τα σημεία στερέωσης που προβλέπονται από τον κατασκευαστή,
- μην αντικαθιστάτε τις βίδες με κοντύτερες ή λεπτότερες,
- σε ασθενέστερους τοίχους εξετάστε το ενδεχόμενο χημικού αγκυρίου.

4. Διάτρηση

Πριν από τη διάτρηση βεβαιωθείτε ότι στον τοίχο δεν διέρχονται:

- ηλεκτρικά καλώδια,
- σωλήνες νερού,
- εγκατάσταση θέρμανσης.

Αξίζει να χρησιμοποιήσετε έναν ανιχνευτή καλωδίων.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

Αποσυνσκευάστε όλα τα στοιχεία και ελέγξτε την πληρότητα του σετ. Εκτελέστε τη συναρμολόγηση σε επίπεδη, μαλακή επιφάνεια για να μην καταστρέψετε τα στοιχεία.

Για τη συναρμολόγηση προετοιμάστε:

- σταυροκατσάβιδο,
- κατσαβίδι (προαιρετικά),
- δράπανο με τρυπάνι Ø10 mm και Ø8 mm,
- αλφάδι,
- μεζούρα,
- πιστόλι σιλικόνης.

- Εισαγάγετε τα πλαϊνά τοιχώματα στις αντίστοιχες θέσεις του μπροστινού πλαισίου του ντουλαπιού και στερεώστε τα βιδώνοντας τις παρεχόμενες βίδες στις προετοιμασμένες οπές.
- Τοποθετήστε τις ράβδους ενίσχυσης ανάμεσα στα πλαϊνά τοιχώματα του ντουλαπιού.
- Στερεώστε τις ράβδους ενίσχυσης στα πλαϊνά τοιχώματα χρησιμοποιώντας τις παρεχόμενες βίδες.
- Αναποδογυρίστε το συναρμολογημένο σώμα του ντουλαπιού και τοποθετήστε την κάτω πλάκα (πυθμένας) στη θέση που φαίνεται στο σχήμα.
- Στερεώστε την κάτω πλάκα στα πλαϊνά τοιχώματα χρησιμοποιώντας τις παρεχόμενες βίδες.
- Προσδιορίστε τις θέσεις των οπών τοποθέτησης και σημειώστε τις. Ανοίξτε τις οπές για την τοποθέτηση του ντουλαπιού νιπτήρα με τρυπάνι διαμέτρου Ø10 mm, και τις οπές για την τοποθέτηση του ντουλαπιού με καθρέφτη με τρυπάνι διαμέτρου Ø6 mm.
- Τοποθετήστε τα βύσματα Ø10 mm στις προετοιμασμένες οπές.
- Στερεώστε το ντουλάπι νιπτήρα στον τοίχο χρησιμοποιώντας τα βύσματα και τις παρεχόμενες βίδες στερέωσης.
- Τοποθετήστε τις τέσσερις τάπες στα άκρα των προφίλ του ντουλαπιού.
- Απλώστε μια λεπτή, ομοιόμορφη στρώση υγειονομικής σιλικόνης ή κόλλας συναρμολόγησης κατάλληλης για υγρούς χώρους στα επάνω άκρα του σώματος του ντουλαπιού.
- Τοποθετήστε προσεκτικά τον νιπτήρα πάνω στο ντουλάπι και, χρησιμοποιώντας ένα αλφάδι, ελέγξτε αν είναι σωστά ευθυγραμμισμένος και ομοιόμορφα τοποθετημένος.
- Τοποθετήστε τη μπαταρία νιπτήρα, τη βαλβίδα αποστράγγισης και το σιφόνι σύμφωνα με τις οδηγίες των αντίστοιχων κατασκευαστών.
- Σφραγίστε τη σύνδεση μεταξύ του νιπτήρα και του τοίχου απλώνοντας μια ομοιόμορφη στρώση υγειονομικής σιλικόνης.
- Τοποθετήστε τα βύσματα Ø6 mm στις προετοιμασμένες οπές.
- Βιδώστε τις βίδες στα βύσματα, αφήνοντας τις κεφαλές τους να προεξέχουν αρκετά ώστε να μπορείτε να κρεμάσετε το ντουλάπι με καθρέφτη.
- Κρεμάστε το ντουλάπι με καθρέφτη στις προετοιμασμένες βίδες.

ΤΕΛΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ

Ελέγξτε τη σταθερότητα της στερέωσης και των δύο ντουλαπιών.; Επαληθεύστε το επίπεδο του νιπτήρα και του ντουλαπιού με καθρέφτη.; Εκτελέστε δοκιμή στεγανότητας γεμίζοντας τον νιπτήρα με νερό και ελέγχοντας όλες τις συνδέσεις.

Προσοχή: Ο νιπτήρας δεν πρέπει να χρησιμοποιείται μέχρι να στερεοποιηθεί πλήρως η σιλικόνη ή η κόλλα (συνήθως 24 ώρες, εκτός αν ο κατασκευαστής ορίζει διαφορετικά).

SV

REGLER INNAN MONTERINGEN PÅBÖRJAS

1. Kontrollera väggtypen
 - Massiv vägg (betong, massivt tegel, silikat) – bästa underlaget.
 - Lättbetong, hålstén – kräver lämpliga pluggar eller kemiska ankare.
 - Gipsskiva – själva skivan räcker inte. Vinkeljärn måste fästas i konstruktionsstommen eller en särskild förstärkning i väggen.
2. Planera höjden f r tvättstället och spegelsk pet
 - Standardh jd f r tv ttst llets överkant: 85–90 cm från färdigt golv.
 - Justera monteringsh jden f r spegelsk pet så att det garanterar bekväm användning av både tvättstället och spegeln.

Kontrollera före borrar ng:

- avloppets placering,
- placering av varm- och kallvattenanslutningar,
- utrymme för vattenl s.

3. F stets bärförmåga

- använd alla fästpunkter som föreskrivs av tillverkaren,
- ersätt inte skruvar med kortare eller tunnare,
- vid svagare väggar,  verv g kemiskt ankare.

4. Borrar ng

Säkerställ före borrar ng att det i väggen inte finns:

- elektriska ledningar,
- vattenrör,
- värmeinstallationer.

Det  r värt att använda en ledningss kare.

MONTERINGSANVISNING

Packa upp alla delar och kontrollera att setet  r komplett. Utför monteringen på en jämn, mjuk yta för att inte skada delarna.

Förbered för montering:

- st rnskruvmejsel,
- skruvdragare (valfritt),
- borrar n med borr  10 mm och  8 mm,
- vattenpass,
- måttband,
- silikonpistol.

1. Skjut in sidoväggarna på avsedda platser på skåpets frontpanel och fäst dem genom att skruva i de medföljande skruvarna i de förberedda h len.

2. Placera f rst rkningslisterna mellan skåpets sidoväggar.

3. Fäst f rst rkningslisterna i sidoväggarna med de medföljande skruvarna.

4. Vänd på det monterade sk pstommen och placera bottenplattan på den plats som visas på bilden.

5. Fäst bottenplattan i sidoväggarna med de medföljande skruvarna.

6. Bestäm var monteringsh len ska sitta och markera dem. Borra h len f r montering av tv ttst llssk pet med ett  10 mm borr, och h len f r montering av spegelsk pet med ett  6 mm borr.

7. Sätt i  10 mm pluggar i de förberedda h len.

8. Fäst tv ttst llssk pet på väggen med hjälp av pluggarna och de medföljande monteringskruvarna.

9. Sätt i de fyra t cklocken i ändarna på skåpets profiler.

10. Applicera ett tunt, jämnt lager sanitetssilikon eller monteringslim avsett för våtrum på sk pstommens övre kanter.

11. Placera försiktigt tvättstället på skåpet och kontrollera med ett vattenpass att det är rakt och jämnt placerat.

12. Montera tvättställsblandare, bottenventil och vattenl s enligt respektive tillverkares anvisningar.

13. Täta fogen mellan tvättstället och väggen genom att applicera ett jämnt lager sanitetssilikon.

14. Sätt i  6 mm pluggar i de förberedda h len.

15. Skruva i skruvarna i pluggarna, men l t skruvhuvudena sticka ut tillräckligt mycket för att spegelsk pet ska kunna hängas på dem.

16. Häng upp spegelsk pet på de förberedda skruvarna.

SLUTKONTROLL

Kontrollera stabiliteten i monteringen av båda skåpen.; Kontrollera att tvättstället och spegelsk pet  r i v g.; Utför ett läckagetest genom att fylla tvättstället med vatten och kontrollera alla anslutningar.

Observera: Tv ttst llet f r inte användas förrän silikonet eller limmet har hårdnat helt (vanligtvis 24 timmar, om inte tillverkaren anger annat).